



ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ

Ταχ. τέλος
πληρώθηκε



ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΚΥΘΗΡΙΩΝ
ΜΙΑ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΣΤΟΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟ & ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΕΙΣ 80 ΦΕΛΑ ΦΡΑΤΣΙΑ ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΑΠΟ ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ Πρόεδρος: ΗΛΙΑΣ ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ, Οικονομολόγος
Οκτώβριος 1987 Αρ. φύλλου 76 ΓΡΑΦΕΙΑ: Πρώτον Πολυτεχνείου (Βασ. Κού/νου) 81 Πειραιάς 18536 Τηλ. 4180.830 4531.927 4527.678 ΤΕΛΕΧ 241102 MARS

«Εκτόνωση» στην κρίση της Αδελφότητας

Σύμφωνα με πληροφορίες, τις τελευταίες μέρες παρουσιάζεται μια δραστηριότητα αλλά και παρασκη-
νικές ενέργειες για ξεπέρασμα των διαφωνιών ανά-
μεσα στον Πρόεδρο της Κυθηραϊκής Αδελφότητας
από τη μια πλευρά και τον Αντιπρόεδρο από την άλλη
καθώς επίσης και την Ένωση Κυθηρίων Γυναικών
Πειραιά.

Όπως είναι γνωστό είχαν προκύψει ορισμένες
διαφορές απόψεων για θέματα αρχής, διαδικασίας
και μεθοδεύσεων που ξεπέρασαν τα στεγανά όρια του
Σωματείου και των μελών του. Η «Κ.Ι.» χαιρέτα
γι' αυτή την εκτόνωση και το ανακινώνει με ικανο-
ποίηση στον Κυθηραϊκό Λαό. Ελπίζει δε να μη βρεθεί
στην δυσάρεστη θέση της ενημέρωσης του αντίθετου
τον επόμενο μήνα. Παρακαλεί για την παράταξη της
Εκχειρίας!!! μέχρι να βρεθεί μια λύση σε όλα τα
θέματα, γιατί: αντιπαραθέσεις μορφής εκτοξεύσεως
χαρακτηρισμών που δεν ταιριάζουν σε Τσιριγώτες
και αποστολή εντύπων είτε με ταχυδρομική είτε
«χέρι με χέρι» στα πανηγύρια!! δεν προσφέρουν
λύση, αντίθετα, δυναμιτίζουν το ήδη τεταμένο κλίμα
και αδικολογούν το δικό από όποια πλευρά κι αν
βρίσκεται.

Κλιμάκιο της Διευθύνσεως Συγκοινωνιών Νομαρχίας Πειραιά στα Κύθηρα

Γράφει ο ανταποκριτής μας, δάσκαλος Χαρ. Παυλάκης

Στις 24, 25 και 26 Σεπτεμβρίου
1987, υπήρχε κλιμάκιο της
Δ/νσης Συγκοινωνιών Νομαρχίας
Πειραιά στα Κύθηρα το οποίο
ήλθε από τον Άγιο Δημήτριο
(Μπραχάμι) για εκδόσεις διπλω-
μάτων και άλλες εργασίες.

Σύμφωνα με τα στοιχεία που
μας έδωσε ο Δ/ντης Συγκοινωνι-
ών Πειραιά κ. Παπαδόπουλος, τα
αποτελέσματα ήταν τα εξής:

Α) Γραπτές εξετάσεις σημάτων,
Κ.Ο.Κ., μηχανολογίας
Εξετάστηκαν

Εξετάστηκαν	28
Επέτυχαν	21
Απέτυχαν	7
Ποσοστό επιτυχίας	75%
Β) Εξετάσεις δικύκλων	
Εξετάστηκαν	17
Επέτυχαν	17
Απέτυχαν	0
Ποσοστό επιτυχίας	100%
Γ) Εξετάσεις πορείας (κούρσες και φορτηγά)	
Εξετάστηκαν	77
Επέτυχαν	44
Απέτυχαν	33
Ποσοστό επιτυχίας	57%
Δ) Αναθεωρήσεις διπλωμάτων	47
Ε) Παραλαβή δικαιολογητικών για	

νέες άδειες 45
ΣΤ) Παραλαβή δικαιολογητικών
για επεκτάσεις αδειών 26
Ζ) Επιθεωρήσεις ταξί 10
Η) Επίλυση συγκοινωνιακών θε-
μάτων.

Οι εξετάσεις έγιναν στα Φρά-
τσια. Οι γραπτές στο σχολείο, και
η οδήγηση στην Πλατεία, που
είχε διαμορφωθεί κατάλληλα και
αποστολή διπλωμάτων.

Με την ευκαιρία των εξετάσε-
ων επισκέφθηκε τα Κύθηρα και ο
Γενικός Γραμματέας του αρμόδι-
ου Υπουργείου, πατριώτης μας κ.
Γρηγόρης Κασσιμάτης.

Επισημαίνεται, μετά από την
αυτοπρόσκληση παρουσία του γρά-
φοντος σχεδόν σε όλη τη διάρ-
κεια των εξετάσεων, ότι αυτές
ήταν πολύ αντικειμενικές και δεν
ήλθε η επιτροπή «να μοιράσει
διπλώματα», όπως κακώς είχε κυ-
κλοφορήσει μια τέτοια φήμη. Αυ-
τό άλλωστε φαίνεται και από τα
αποτελέσματα των εξετάσεων.

Κατά πληροφορίες από τους
αρμόδιους του κλιμακίου, θα ε-
ναελλοθούν πάλι προς τα Χριστού-
γεννα, ή την Άνοιξη για τις ίδιες
εργασίες.

Το ανοιχτό Θέατρο Ποταμού

Σε μια προσεκτικά διαλεγμένη
τοποθεσία, ένα κοίλωμα μέσα στα
πέυκα στο λόφο του Αη-Γιάννη
(απόσταση ενός χιλιόμετρου από
τον Ποταμό) κοντά στο γήπεδο,
άρχισαν την περασμένη άνοιξη οι
εργασίες κατασκευής του Ανοι-
χτού Θεάτρου Ποταμού.

Με καθυστέρηση, είναι αλήθεια,
τουλάχιστον δύο χρόνων από την
έγκριση του έργου και τη διάθεση
των πρώτων 4.000.000 δρχ. για
την έναρξη των εργασιών.

Το ποσόν εξαντλήθηκε, όπως
μαθαίνουμε, στην κατασκευή του
τμήματος του έργου που φαίνεται
στη φωτογραφία μας.

Φαίνεται πως θα χρειαστούν
πολλά χρήματα ακόμη, αλλά το
έργο μιας κι άρχισε πρέπει να
τελειώσει. Χρειάζεται στον Πο-
ταμό, χρειάζεται στο Νησί.

Ας κινηθούν, λοιπόν, πιο δρα-
στήρια οι αρμόδιοι φορείς για να
τελειώσουν το έργο να μην πάνε
χαμένα και τα χρήματα που ξο-
δεύτηκαν μέχρι σήμερα.

Αν μάλιστα είχαν φροντίσει να
εκμεταλλευτούν ευκαιρίες που
τους δόθηκαν πολλές φορές μέχρι
τώρα για την συμπλήρωση των
εγκαταστάσεων του γηπέδου του
Ποταμού θα είχαν προσφέρει θε-
τικές υπηρεσίες στον τόπο μας.

Ανακοίνωση

Θα ήθελα να ευχαριστήσω ό-
λους τους φίλους Τσιριγώτες και
μη που ήλθαν φέτος το καλοκαί-
ρι στον Τοξότη (No 2) του Τσιρι-
γώ στο Λιβάδι, όπου συνεχίσαμε
την παράδοση του Αθηναϊκού
Μαγαζιού μας και προσφέραμε
τις καλύτερες ποικιλίες από τα
γνωστά φαγητά της Ταβέρνας
μας. Ελπίζω του χρόνου να εξυ-
πηρετήσουμε ακόμα καλύτερα
τους πελάτες μας στο Τσιρίγιο
ενώ εν τω μεταξύ συνεχίζουμε
να σας προσφέρουμε την εξαι-
ρετική όπως πάντα κουζίνα μας
στον Τοξότη (No 1) της Αθήνας -
στο Παλιό Φάληρο.

Ιωάν. Καραβουσάνος

Νέα από τα Φράτσια

Μας πληροφορούν από τα Φρά-
τσια πως άρχισε η προετοιμασία
για ασφαλοποίηση του δρόμου
προς Βιαράδικα, ασφαλοστρώ-
θηκε ένα ακόμη χιλιόμετρο προς
Αυλέμονα και έγινε η έναρξη των
εργασιών για το Πολιτιστικό
Κέντρο Φρατσίων.

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ
ΠΟΛΥΔΙΑΣΤΑΤΟΣ
ΕΠΙΧΡΕΙΑΚΟΣ ΤΥΠΟΣ

Η ΓΙΟΡΤΗ ΤΗΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑΣ ΣΤΟΝ ΑΛΙΜΟ

Συγκινητική η συμμετοχή των
πανηγυριστών στον εορτασμό
της Μυρτιδιώτισσας στον Άλι-
μο που φέτος έγινε στο Ναό Αγ.
Γεωργίου Αργυρούπολης στις 27
Σεπτεμβρίου.

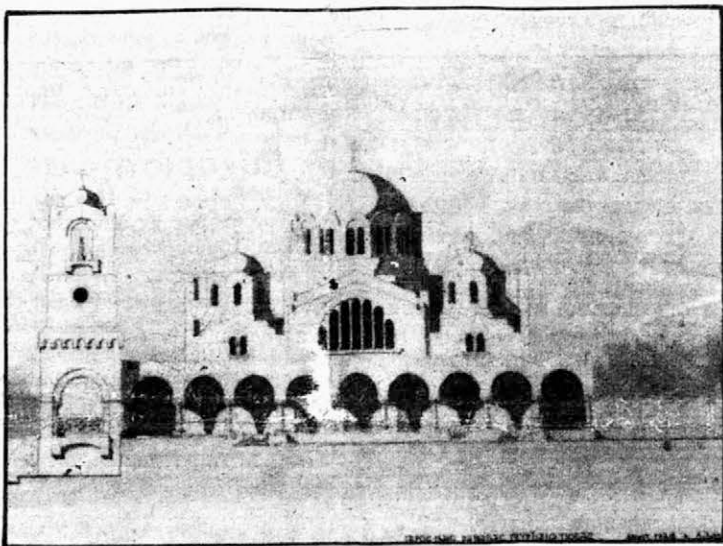
Κάτοικοι της περιοχής Κυθηρί-
ων Αλίου και φίλοι από άλλες
περιοχές, ο πρόεδρος και μέλη
της Κυθηραϊκής Αδελφότητας, ο
Πρόεδρος και μέλη του Κυθηραϊ-
κού Συνδέσμου, εκπρόσωποι άλ-
λων Κυθηραϊκών Σωματείων ετί-
μησαν τη γιορτή της Μυρτιδιώ-
τισσας στον Άλιμο.

Στη Θ. Λειτουργία χοροστάτη-
σε ο Σεβασμιώτατος Μητροπο-
λίτης Κυθήρων κ.κ. Ιάκωβος. Έ-
λαβαν επίσης μέρος ο η Ευθύμι-
ος Καλλιέργης και ο π. Κύριλλος
από τα Κύθηρα, ο ιερέας της
Ενορίας Παναγίας Μυρτιδιώτισ-
σας Αλίου π. Αθανάσιος Διονυ-
σόπουλος και το ιερατείο του

κέντρωσης που ήταν α) Η έκ-
φραση και ομολογία της ακλόνη-
της πίστης στην προστασία των
Κυθηρίων Παναγία Μυρτιδι-
ώτισσα και β) Το πνεύμα συνερ-
γασίας ανάμεσα στους κατοί-
κους της περιοχής Κυθηρίων για
την αντιμετώπιση των ποικίλων
προβλημάτων που υπάρχουν.
Τέλος ευχαρίστησε όλες τις κυρί-
ες που βοήθησαν και πρόσφεραν
χρόνο και υπηρεσία για την επι-
τυχία της εκδήλωσης.

Στη συνέχεια περισσότερα από
250 άτομα πήραν τον καφέ τους
με άρτο και μελομακάρονα στο
αναψυκτήριο «Τρουμπάρι», στο
λόφο παραπλεύρως του Ναού
Αγ. Γεωργίου.

Ο Σεβασμιώτατος Μητροπολί-
της Κυθήρων κ.κ. Ιάκωβος πρωτο-
στάτησε στη κλήρωση του λα-
χνού της ερατικής επιτροπής για
τη Μυρτιδιώτισσα.



Ο ΝΑΟΣ ΤΗΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑΣ ΤΗΣ ΚΥΘΗΡΟΥΠΟΛΗΣ (ΑΛΙΜΟΥ)

(σε μακέτα)

Ναού Αγ. Γεωργίου Αργυρούπο-
λης.

Ο άρτος και οι μυρτίες από τα
Κύθηρα έδιναν ένα ξεχωριστό
τόνο στο πανηγύρι.

Εκ μέρους του Εξωρ. Συλλόγου
«Η Μυρτιδιώτισσα» απήρθησε
χαριετήριό ο αντιπρόεδρος του
Δ.Σ. κ. Παν. Λεοντίνης, ο οποίος
αφού απηύθυνε χαιρετισμό
προς όλους τους παρευρεθέντες
ανάμεσα στους οποίους ήταν ο
Μητροπολίτης μας, ιερείς του
νησιού μας, οι πρόεδροι των Κυ-
θηραϊκών Σωματείων της περιο-
χής της Μυρτιδιώτισσας και
πολλοί Κυθηριοί, ευχαρίστησε
τους παρισταμένους που αντα-
ποκρίθηκαν στην πρόσκληση
του Συλλόγου και να παραστούν
στο πανηγύρι της Μυρτιδιώτισ-
σας. Στην συνέχεια ανέλυσε τους
βασικότερους σκοπούς της συγ-

το α' λαχνό (εργόχειρο, προ-
σφορά κ. Καλλιόπης Λουράντου-
Μαρίνη) εκκρίθηκε ο κ. Γιαννός Ιω-
άννης. Στη συνέχεια κληρώθηκαν
20 αντικείμενα — όλα προσφορές
αγάπης ιδιωτών.

Ύστερα από τη διαδικασία
της κλήρωσης το Εκκλησιαστικό
Συμβούλιο του υπό ανέγερση
Ναού Παναγίας Μυρτιδιώτισσας
επέδειξε την μακέτα του Ναού,
έργο των αρχιτεκτόνων κ. Κ. Λί-
βα και κ. Σ. Βούλγαρη.

Τέλος, το Δ.Σ. του Συλλόγου
και πολλοί μέλη, εγχεύμασαν στο
γνωστό Τσιριγώτικο κέντρο «ΤΟ-
ΞΟΤΗΣ» μαζί με τον Σεβασμιώ-
τατο Μητροπολίτη Κυθήρων,
τον π. Ευθύμιο και π. Κύριλλο.

Ευχή και επιθυμία όλων ο επό-
μενος εορτασμός να γίνει στο
Ναό της Μυρτιδιώτισσας Αλί-
μου.

Εισαχθέντες στα Α.Ε.Ι. και Τ.Ε.Ι.

Συνεχίζουμε την παρουσίαση
επιτυχόντων:

Λεοντίνης Νικόλαος του Κων/νου
στο Φυσικό Πατρίων.
Λεοντίνη Ιωάννα του Κων/νου
στα Τ.Ε.Ι. Αθηνών.

Κατασάνκη Μαρία στο Ιστορικό -
Αρχαιολογικό Παν/μίου Αθηνών.
Καρύδη Παναγιώτα Νικ. Πανεπι-
στήμιο Αθηνών - Μαθηματικό.
Καρύδης Ιωάννης Γεωργ. Γεωπο-
νική Αθηνών.

Τραβασάρος Γεωργ. Πανσγ. Πολυ-
τεχνείου Αθηνών Πολ. Μηχανι-
κός.

Μαρία Ιωάν. Μουλού στην Βιο-
μηχανική Πειραιά.
Μάρκος Θ. Μεγαλοκονόμος Βιο-
λογικό Πάτρας.

Μαριάτου Φυσικό Πάτρας.

Σταματάς Βασίλ. το
γένος Γλυτσού στην Σχολή Ευελ-
πίδων.

Η «Κ.Ι.» τους συγχαίρει θερμά.

Μαθήματα Κυθηραϊκών χορών

Ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθη-
νών, στην προσπάθειά του για
την συντήρηση της Κυθηραϊκής
παραδόσης, συνεχίζει τα μαθη-
ματα των Κυθηραϊκών χορών για
νέους που άρχισαν από την περα-
σμένη περίοδο στην αίθουσα του
«Πνευματικού Κέντρου», που του
παραχώρησε για τον σκοπό αυτό
το Τριφυλλείο Ίδρυμα.

Φυσικά τα μαθήματα γίνονται
ώρεαν από τον Κυθηραϊκό Σύν-
δεσμο μια φορά την εβδομάδα
προς το παρόν. Καθηγήτρια η
πεπειραμένη κ. Μαργα Γεωργο-
πούλου.

Πληροφορίες για εγγραφή στα
γραφεία του Κ.Σ. τηλ. 3638190 ή
3639480 τις εργάσιμες ώρες και
από την κυρία Άννα Καραμπα-
λά, τηλ. 8220131.

Το πρώτο μάθημα θα γίνει το
Σάββατο 10 Οκτωβρίου στις 5 το
απόγευμα.

Κυκλοφόρησε ο «Οδηγός» των Απανταχού Κυθηρίων

ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΒΗΜΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΓΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΑΠΟΓΡΑΦΗ

Περιέχει: Την Διοικητική διάρθρωση της Εκκλησίας και των
Κοινοτήτων μας, τους αναπτυξιακούς και ιδιοκτησιακούς φορείς,
τα Παγκυθηραϊκά και Τοπικά Σωματεία, τα Κυθηραϊκά Έντυπα.
Πλήρη και εμπεριστατωμένη μελέτη με όλα τα σύγχρονα Κυθηραϊ-
κά Προβλήματα του Νησιού μας. Ειδικό άρθρο για τους Απόδη-
μους, Ξενογλωσσό Τμήμα για ενημέρωσή τους. Τρόπους μεταβα-
σης στο νησί μας, τις θερινές εκδηλώσεις εκεί, τους μεταφορείς
προς και από τα Κύθηρα, σπουδαστικά θέματα για την νεολαία
μας. Γενικά Επενδυτικά θέματα για τους αποδημους. Ένα πλήρη
Τηλεφωνικό Κατάλογο του Νησιού μας (ενημερωμένο μέχρι τον
Μάιο 1987). Τηλεφωνικό Κατάλογο των Συμπατριωτών μας, της
Αθήνας και του Πειραιά (απλό και επαγγελματικό), Τηλεφωνικό
κατάλογο των Κυθηρίων του SYDNEY, BRISBANE, Αμερικής κλπ.
Φωτογραφικό υλικό και πάρα πολλές διαφημιστικές καταχωρή-
σεις.

Ο «Οδηγός» των απανταχού Κυθηρίων που κυκλοφόρησε πρό-
σφατα διατίθεται εκτός από τα Γραφεία της «Κυθ. Ιδέας» στο
«Τριφυλλείο Ίδρυμα» και σε όλα τα καταστήματα του νησιού μας
που διαθέτουν είδη τουρισμού. Τιμή Δρχ. 2.000

Αποστέλλεται και με αντικαταβολή σε όλη την Ελλά-
δα καθώς και στην Αυστραλία αντί Δολλ. Αυστρ. 25.

ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΑ '87

Εμείς πιστεύουμε ότι το φετινό
καλοκαίρι έχει έναν ακόμα λόγο
να γίνει αξέχαστο. Δεν είναι το
ότι γλυτώσαμε από τον καύσωνα
της απάνθρωπης Αθήνας. Είναι
ότι καταφέραμε να «δρυσίσουμε»
τα Κύθηρα με ένα διήμερο εκδη-
λώσεων που σε τίποτα δε θυμίζει
τις συνηθισμένες εκδηλώσεις του
νησιού. Έχουμε να το παinueτού-
με για το ΚΑΡΑΒΙΤΙΚΟ ΠΑΝΗ-
ΓΥΡΙ 1987. Όσοι το είδατε θα
έχετε προσωπική αντίληψη γι-
'αυτά. Για όσους δεν μπόρεσαν να
έρθουν στις εκδηλώσεις ας κάνου-
με μια προσπάθεια να τους ενημε-
ρώσουμε αν και δεν είναι δυνατό
να γραφτεί στο χαρτί το χέφι, η
τσίκνα, τα τσαλίμια του βιολιού,
το παιχνίδι, τα χωράτια.

Λοιπόν η εκδήλωσή μας έγινε
στο χώρο του Δημοτικού Σχολεί-
ου. Είχαμε στα «πόδια» μας τη
ρεματιά του Καραβά, τη θάλασσα
και θέα μέχρι απέναντι την Πελο-
πόννησο. Ο χώρος δεν ήταν ιδιαι-
τερα μεγάλος αλλά το μεράκι ό-
λων μας βοήθησε στο να αξιοποι-
ηθεί κάθε γωνιά, κάθε πεζούλα,
κάθε δέντρακι. Έτσι τοποθετήσα-
με στην είσοδο τους πάγκους με
τα πλίνθα, τα ξυλόγλυπτα, το μέλι
και τα μύζαδα. Μέσα στο
παλιό Δημοτικό Σχολείο βάλαμε
τις παλιές φωτογραφίες. Θύμιας
ενός κόσμου περασμένου, τότε
που το χωριό ακόμα ήταν γεμάτο
νιάτα και ζωντάνια. Στον ίδιο
χώρο υπήρχαν κάποια χειροποίη-
τα κεντήματα και άλλα. Λίγο πιο
πάνω είχαμε βάσει τα παιχνίδια.
Ήταν οι μπουκάλες, το «ψάρε-
μα», η σκοποβολή με μπάλες.
Δίπλα τους τα γλυκά που με τόση
μαστοριά και τέχνη έφτιαξαν και
προσέφεραν πολλές Καραβίτισες.
Στο πλάτεμα κάτω από το Σχο-
λείο υπήρχε η πίστα για τους
λαϊκούς χορούς. Εκεί το σουβλα-

αλλά σίγουρα πανέμορφο και δια-
τηρητέο) Δημοτικό Σχολείο «στή-
σαμε» την ταβέρνα μας. Το πίσω
μέρος του σχολείου καταλήφθηκε
από τους νέους κάθε ηλικίας που
είχαν διάθεση να χορέψουν στους
ρυθμούς της ντίσκο... Μπορεί να
σας φαίνονται πολλά (μεταξύ μας
και εμάς πολλά μας φάνηκαν...)
αλλά θα σας φαινόταναν περισ-
σότερα αν βοηθούσατε και στο
«στήσιμο» τους. Ούτε λίγο ούτε
πολύ δουλεύαμε για πάνω από
δέκα μέρες στα Κύθηρα, χάρη
τις συνεδριάσεις που κάναμε στην
Αθήνα και τον χρόνο που διαθέσα-
με για την αγορά των προμηθει-
ών. Με λίγα λόγια η την επιτυ-
χία της εκδήλωσης σημάδεψε ο-
λόκληρο το χωριό «στο πόδι».

Άξιζε όμως.
Στις 16 και 17 Αυγούστου που
λειτούργησε το ΚΑΡΑΒΙΤΙΚΟ
ΠΑΝΗΓΥΡΙ 1987 δεχόμαστε μό-
νο συγχαρητήρια (ακόμα και από
κάποιον που γράφοντας σε Κυθη-
ραϊκή εφημερίδα μας «κατέταξε»
δεύτερους στην ποιότητα των εκ-
δηλώσεων προτιμώντας την γε-
ωργοκτηνοτροφική έκθεση Φρα-
τσίων). Μας τιμήσαν με την πα-
ρουσία τους κυριολεκτικά χιλ-
δες συμπατριώτες μας και
τουρίστες. Μας έδιναν ακόμα συγ-
χαρητήρια γιατί με θάρρος και
χωρίς καμιά διάθεση «αλιβανί-
σματος» ζητήσαμε να φτιαχτούν
οι κατακόδρομοι του χωριού, να
πάει το ηλεκτρικό στην Πλατεία
Άμμο κλπ. Τα σχετικά ταμπλώ
έγιναν αντικείμενα θετικών κρί-
σεων.

Όταν τελείωσαν οι εκδηλώσεις
στον συλλόγο μας έμεινε ένα σε-
βαστό ποσό που θα διατεθεί για
την ολοκλήρωση του γηπέδου
μπάσκετ και την γεώτρυνση του
Καραβά καθώς και για άλλες δρα-
στηριότητες μας.



τζίδικο και το ουζέρι με τα χαπα-
δια. Εκεί και θέσεις που φτιάξαμε
με τάβλες για να κάτσουν να φάνε
και να γλεντήσουν με την ησυχία
τους (αν γίνεται να υπάρχει ησυ-
χία σε τέτοια γλέντια) οι καλε-
σμένοι μας. Ακριβώς μπροστά στο
καινούργιο (όχι τόσο καινούργιο

Πιστεύουμε ότι το κλείσιμο
των εκδηλώσεων αυτών δεν άφη-
σε μόνο κάποια περαστική ευχα-
ρίστηση. Θέλουμε να πιστεύουμε
ότι άφησε και κάποια βαθύτερα
μηνύματα. Το μήνυμά της αποτε-
 συνέχεια στη σελ. 6

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΓΑΜΟΙ

ΣΟΦΙΑ ΚΑΤΣΙΠΗ ΔΗΜ. ΒΕΝΑΡΔΟΣ

Στις 5/7/87 έγιναν στον Ιερό Ναό του Αγ. Νικολάου στον Πειραιά οι γάμοι της Σοφίας, κόρης του Πέτρου και της Βασιλικής Κατσίπη και του Δημητρίου γιου του Παναγιώτου και της Αρτέμιδας Βενάρδου. Μετά το γάμο οι νεόνυμφοι έφυγαν για γαμήλιο ταξίδι και όταν επιστρέψουν θα αναχωρήσουν για την Αυστραλία όπου ο γαμπρός έχει τις επιχειρήσεις του. Η «Κ.Β.» εύχεται στους νεόνυμφους να ζήσουν ευτυχισμένοι.

Ο δημοσιογράφος και συνεργάτης της εφημερίδας Γκάρντιαν του Λονδίνου Γιάννης Σταθάτος κάτοικος Άνω Στραποδίου Κυθήρων (αφού έτσι το θέλει δεδομένα ότι ένα μήνα την άνοιξη και δύο το καλοκαίρι κατοικεί στα

Κύθηρα, ήδη κατοικεί στην Αθήνα και Λονδίνο όπου μελλοντικά θα μείνει μόνιμα) και η Πατρικία Αλεξάνδρα Κάουφμαν δημοσιογράφος επίσης εξ Αμερικής, ενώθηκαν με τα ιερά δεσμά του γάμου το Σάββατο 5 Σεπτεμβρίου 1987 στο παρεκκλήσι του Αγίου Αρτεμίου στο Άνω Στραπόδι Κυθήρων.

Το μυστήριο τέλεσε ο πατήρ Ανδρέας Καλλιέργος-Βασιλέας. Μετά την εκκλησία οι ευτυχείς νεόνυμφοι δεξιώθηκαν τους 200 προσκεκλημένους τους εις την παρακείμενη έπαυλή τους από την οποία η θέα είναι μαγευτική με εκλεκτούς, νόστιμους και πικάντικους μεζέδες, κρασί εκλεκτό, χύμα και εμψιασμένο, μπύρες και αναψυκτικά άφθονα, γλυκά, φρούτα και παγωτό.

Τους ευχόμεθα βίον ανέφελο, μακρόβιο και ευτυχί.

Πάνος Β. Κασσιμάτης

ΘΑΝΑΤΟΙ



Στις 28 Ιουλίου, κατά τη διάρκεια της φοβερής ζέστης, απεβίωσε στην Αθήνα ο σ' όλους γνωστός κι αγαπητός δάσκαλος Εμμανουήλ Καλλιέργος από τα Πιτσιανίτικα Κυθήρων.

Ο μεταστάς είχε γεννηθεί το 1909 και υπηρέτησε στα δημοτικά σχολεία Φριλιγκιανικών, Λιβαδίου, Καρβουνάδων.

Είθε ο Θεός να τον αναπαύσει εν ειρήνη...

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστούμε θερμότατα όλους όσους μας συμπαράστηκαν στο βαρύτατο πένθος μας, για το θάνατο του λατρευτού μας συζύγου, πατέρα, αδελφού και θείου ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΚΑΛΛΙΕΡΟΥ.

Η σύζυγος Άννα, η κόρη Μαρία, οι αδελφές Νικολέττα και Γκλόρια, οι ανήψιοι, οι λοιποί συγγενείς.

Εις μνήμην
Ειρήνης
Β. Φατσέα



Βαρύ πλανιέται πάνω μας το πένθος. Και ο θάνατος μαύρος και σκληρός ανελέητος και ολέθριος διαβαίνει μπροστά μας. Ποιός αλήθεια δεν θα σταθεί εκστατικός και συγκινημένος μπροστά στο μνήμα; Ποιός δεν θα αποθέσει λίγα λουλούδια και ποιός δεν θα κλάψει για τη ζωή που χάνεται και σβήνεται χωρίς κανείς να μπορεί να τη σταματήσει; Μα και ποιος τούτη την ώρα δεν θα μπορεί να υπερνικήσει, το δέος και τη συγκίνηση μπροστά στο θάνατο και δεν θα σταθεί περήφανα και δυνατά μπροστά στην αξία νεκρού.

Και την ώρα που θα αναπολούνται, οι αρετές, το έργο και η προσφορά της, η μορφή της θα προβάλλει λαμπρή και μεγάλη μπροστά μας, χαμόγελαστή, ελπιδοφόρα, γεμάτη καλοσύνη και στοργή, αίσιοδοξία και δύναμη. Η μορφή της άγιας συζύγου, της στοργικής μάνας, του δυνατό ανθρώπου, που οι πολύτιμες παρακαταθήκες της, οι διδασχές της,

το μήνυμα που άφησε πίσω της, αποτελούν παράδειγμα, σημείο αναφοράς και φάρο φωτεινό για τις φιλοδοξίες μας και τη ζωή μας.

Η καταξίωση όμως, για το τιμημένο παρελθόν, βρίσκεται στο πλήθος του κόσμου, στις εκατοντάδες φίλων και συγγενών στη μοναδική και ανεπανάληπτη παρουσία όλων αυτών που ακολουθούσαν την κηδεία της, και τη συνόδουσαν στην τελευταία της κατοικία. Ο σπαραγμός που καθένας έκρυβε στη ψυχή και στην καρδιά του, δεν μπορεί παρά να επιβεβαιώνουν, ακόμα μια φορά το μεγαλείο και τη λαμπή της μεγάλης νεκρής.

Η ανθρώπινη (πέρα από την επιστημονική) συμπαράσταση των γιατρών και του προσωπικού του Νοσοκομείου Κυθήρων, η συμπαράσταση και η νοσηρ συμπεριφορά, πλήθος κόσμου, που δεν μπορούσε να παραβρεθεί στην κηδεία της, ξεχωρά από την τιμή στην ίδια τη νεκρή αποτελεί τη μεγάλη δύναμη και πίστη, για όλους εμάς που ο χαμός της ανεξίτηλα σημάδεψε τη ζωή μας. Σ' όλον αυτό τον κόσμο ταίριαζει κάθε ευτυχία στη ζωή του.

Και στις στιγμές που ο πόνος σε πνίγει και τα δάκρυα κυλούν στο σκαλισμό των αναμνήσεων, ο ανθρωπισμός και η καλωσύνη δεν μπορεί παρά να φέρνει μηνύματα ελπίδας.

Τούτα τα λίγα λόγια, απλά και καθαρά, όπως απλά και καθαρά ήταν πάντα τα δικά της λόγια, αποτελούν ένα ελάχιστο φόρο τιμής μέσα απ' τα βάθη της καρδιάς μας.

Ο σύζυγος της Β. Φατσέας
Τα παιδιά της Γιώργος και Γρηγόρια
Οι γονείς της, τα αδελφία της και οι συγγενείς της.

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους μας συμπαράστηκαν στο βαρύ πένθος μας από τον πρόωγο θάνατο της αγαπημένης μας συζύγου, κόρης, αδελφής

ΕΙΡΗΝΗΣ Β. ΦΑΤΣΕΑ

Αυτή η αυθόρμητη συμπαράσταση των επώνυμων και ανώνυμων συγγενών, φίλων, συμπατριωτών θα μας μείνει αξέχαστη.

Ο σύζυγος, Βαλ. Φατσέας.
Τα παιδιά της Γιώργος και Γρηγόρια, οι γονείς της, τα αδελφία της, οι λοιποί συγγενείς.

ΚΥΡΙΑΚΟΥΛΑ

ΕΜΜ. (Ιερεύς) ΖΕΡΒΟΥ

Τέσσερους μόνο μήνες άντεξε τον χαμό του παιδιού της η χαροκαμένη μάνα. Σ' αυτό το διάστημα βρήκε το κουράγιο να χαιρετήσει το δροσόλουστο χωριό της, το Μυλοπόταμο, για τελευταία φορά και να γυρίσει ξανά στην αγκαλιά της οικογένειάς της, για να αφήσει για πάντα, στη συνέχεια τον προσωρινό κόσμο μας. Έτσι στις επτά Σεπτεμβρίου η επί σαράντα χρόνια «κυρά παπαδιά του Μυλοποταμού» πέρασε από την ματαιότητα στην αιωνιότητα κοντά στον αναπαύει-



νο της ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ. Νέος ξεσηκωμός φίλων, γνωστών και συγγενών, με Αρχηγό παλι τον Μητροπολίτη μας συνοδευσε την θανούσα στην τελευταία της κατοικία, στο νεκροταφείο του Βυρωνα κοντά στο παιδί της.

Όλοι όσοι την γνώρισαν, την εκτίμησαν και λυπηθηκαν για τον χαμό της και ένωσαν τις προσευχές τους για αιώνια αναπαύση.

Ευχηθηκαν εγκάρδια στον παπα-Μανώλη, τα παιδιά, τις νύφες και τα εγγόνια της να είναι καλά και να την θυμούνται.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ενα θερμό ευχαριστώ στον Μητροπολίτη μας, τους συγγενείς, χωριανούς, πατριώτες και φίλους, που με κάθε τρόπο συμμετείχαν στην μεγάλη λυπη μας για τον θάνατο της αγαπημένης μας συζύγου, μητέρας και γιαγιάς

ΚΥΡΙΑΚΟΥΛΑΣ ΕΜΜΑΝ. (ΙΕΡ.) ΖΕΡΒΟΥ

από τον παπα-Μανώλη τα παιδιά του, τον γαμβρό του, τις νύφες του και τα εγγόνια του.

ΜΑΡΙΑ ΚΩΝ/ΝΟΥ ΒΕΝΕΡΗ

Πέθανε στις 19/6/87 στην Αθήνα η Μαρία Κων/νου Βενέρη από το Πούρκο σε ηλικία 71 ετών. Η αποθανούσα έμεινε στο Πούρκο. Σε όλη της τη ζωή την διεκρίνε η αγάπη προς τους συγχωριανούς της και η αφοσίωση προς την οικογένειά της, ήταν υποδειγμα νοικοκυράς, συζύγου και μητέρας.

Στο σύζυγο της Κων/νο και τα παιδιά της Στέλιο - Ρούλα, Γρηγόρια - Βασίλη και εγγόνια θερμά συλλυπητήρια.



Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά όλους τους συγγενείς, χωριανούς και λοιπούς συμπατριώτες όπου με οποιοδήποτε τρόπο μας συμπαράστηκαν στο βαρύ πένθος από τον θάνατο της αγαπημένης μας συζύγου, μητέρας και γιαγιάς

ΜΑΡΙΑΣ Κ. ΒΕΝΕΡΗ

Ιδιαίτερα ευχαριστούμε τους εφημέριους κ.κ. Θεοδ. Μεγαλοκονόμο, Γεωργ. Μεγαλοκονόμο, Σταύρο Χαρό, Ευθυμίο Καλλιέργο, Χρ. Καλλιέργο, Ευαγ. Λουράντο.

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ

Ε. ΜΟΥΛΟΣ

Στην Αγία Παρασκευή Αθηνών όπου διέμενε με την οικογένειά του ο οικοδόμος Δημήτριος Ευαγ. Μούλος στις 2-6-87 από την καρδιά του που είχε προβλήματα μας άφησε χρόνως σε ηλικία 58 χρόνων. Όλα έγιναν ξαφνικά και κανείς δεν πρόλαβε να προσφέρει βοήθεια.

Στη κηδεία που έγινε από το Νεκροταφείο Αγ. Παρασκευής, παρέστη και ο Αιδεσιμ. Ανδρέας Χριστοφόρακης το γένος Ραΐση, συγγενείς τους ως και πολλοί φίλοι ως συγγενείς του Κυθήριου.

Ο Θεός να τον αναπαύσει.
Στη σύζυγό του και Βαρβάρα το γένος Παν. Ραΐση, στα παιδιά του Ελένη και Αντώνιο, Ευάγγελο Μούλο, στους γονείς Παναγιώτη και Μαρία Ραΐση, αδελφούς Ρού-

λα Μουλού, Φανούριο και Ελευθερία Ραΐση, Γεωργία και Ιωάννη Μαρέντη, Βασιλική Ραΐση, και



λοιπούς συγγενείς, θερμά συλλυπητήρια.

ΣΤΑΜΑΤΙΝΑ ΒΡ. ΚΑΣΙΜΑΤΗ

Πέθανε στις 27/8 σε ηλικία 83 χρόνων, σε κλινική του Πειραιά η Σταματίνα Βρετ. Κασιμάτη, σύζυγος του αειμνήστου δασκάλου Βρεττού Κασιμάτη. Η αποθανούσα ήταν αρκετό διάστημα κατακοιτή και είχε μοναδικό της στήριγμα την αγαπημένη της κόρη



Δώρα που την φροντίζει. Υπήρξε υποδειγμα νοικοκυράς, συζύγου και μητέρας. Στην αγαπημένη της κόρη Δώρα και τον εγγονό Δημήτριο καθώς επίσης στον αδελφό της, στην Αυστραλία κ. Peter Logos και Σοφία θερμά συλλυπητήρια.

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους μας συμπαράστηκαν στις δύσκολες ώρες με την απώλεια της αγαπημένης μας μητέρας και γιαγιάς

ΣΤΑΜΑΤΙΝΑΣ Β. ΚΑΣΙΜΑΤΗ καθώς επίσης τις αγαπημένες μου φίλες που μου συμπαραστάθηκαν καλύτερα από αδελφές. Η κόρη Δώρα Παρίση, ο εγγονός Δημήτριος.

ΜΗΝΑΣ ΔΗΜ. ΛΕΟΝΤΑΡΑΚΗΣ MICK LONDY

Στο BRISBANE στις 28 Ιουνίου ο αγαπητός μας Μήνας Λεονταράκης από τα Φράτα, σε ηλικία 74 χρόνων, ξαφνικά από καρδιακή πάθηση μας άφησε χρόνως. Στην κηδεία του από τον Ιερό ναό του Αγ. Γεωργίου, σύσσωμη η Κυθηραϊκή παροικία, άλλοι Έλληνες και Αυστραλοί φίλοι του έδωσαν το παρόν, να τον τιμήσουν και να συλλυπηθούν τους πονεμένους δικούς του.

Ο αειμνήστος Μήνας, πολύ μικρός, με την μικρότερη αδελφή του και τη μητέρα του ταξίδεψαν στο κάλεσμα του μετανάστη επιχειρηματία πατέρα τους να ζήσουν κοντά τους στην Αυστραλία.

Με τα φυσικά του χαρίσματα αν και μικρός, την επιμέλειά του και το ζήλο που είχε για μάθηση και εργασία, όλα έδειχναν γι' αυτόν σίγουρη σταδιοδρομία και μέλλον λαμπρό. Πράγματι, νεώτατος άρχισ να αναδειχθεί ανώμασος σε Έλληνες αλλά και ξένους από τους καλλίτερους επιχειρηματίες στο BRISBANE.

Παντρεύτηκε την αγαπημένη του Αγγελική Κ. Καλοκαιρινού. Ήταν σ' αλήθεια ένα ζευγάρι ιδανικό και με την οικογένειά που αποκτήσαν ζούσαν χαρούμενοι και ευτυχισμένοι. Όμως βασκανή μοίρα τους ζήτησε και η ξαφνική και αγιάτρευτη αρρώστια της Αγγελικής έδωσε στο δυστύχο Μήνα χτύπημα αναπάντεχο και τρομερό.

Ήταν απαρνητός. Στο μεγάλο ψυχικό του πόνο κάθε είδους παρηγορία ήταν γι' αυτόν απαράδεκτη και καμία λογική γι' αυτόν δεν χωρούσε. Είχε χάσει τον εαυτό του. Αν και πολλά χρόνια είχαν περάσει όμως το σαράκι του καμμού και του πόνο δεν είχε πάψει να τον τυρβάρει.

Μόνο η ομαδική πίεση από όλους τους στενούς συγγενείς και φίλους, που συμπνοούσαν και τον απαγόρευαν πραγματικά τον έπεισε. Έτσι με την νέα σύζυγό του κα Ελένη το γένος Κωνσταν-



τινίδη και με την οικογένειά που μαζί αποκτήσαν μπόρεσε να ξαναβρεί τον εαυτό του που τόσο το είχε ανάγκη.

Ο αειμνήστος Μήνας ήταν ένας εξαιρετός άνθρωπος μόνο φίλους είχε. Ήταν γεμάτος καλωσύνη, ανθρωπιά για όλους και κατανόηση.

Πόσες φορές και για πόσους, πάντα, χωρίς διακρίσεις, σε γνωστούς πολλά και άγνωστους, χωρίς να προσμένει ανταλλάγματα πρόσφερε τις συμβουλές του και ότι άλλο μπορούσε αναλόγα και όλα αυτά πιστός πάντα στις αρχές του. «Μη γνώω η δεξιά... κ.λπ.». Στον κύκλο αυτόν που τον γνώρισαν δεν θα ξεχαστεί ποτέ. Ο Θεός να τον αναπαύσει.

Στην σεβαστή μας σύζυγο του κα Ελένη.

Στα παιδιά του Δημήτριο και Άννα, Ειρήνη Σαμίου, Ελένη και Φίλιππο Φυρό, Κωνσταντία και Δημήτριο Τούμπα, στους αδελφούς Γεώργιο και Μαργαρίτα LONDY, Στέλλα και Γεώργιο Καλοκαιρίνο, Έστα και Χαράλαμπο Σουρή, εγγονοδισέγγονα και λοιπούς συγγενείς. Θερμά συλλυπητήρια.

MARY & HARY LONDY
ΧΑΡΑΛ & ΣΤΕΛΛΑ ΛΕΟΝΤΑΡΑΚΗ & ΜΑΡΙΑ ΛΕΟΝΤΑΡΑΚΗ

ΜΑΡΙΑ & ΣΤΕΛΛΑ ΛΕΟΝΤΑΡΑΚΗ & ΜΑΡΙΑ ΛΕΟΝΤΑΡΑΚΗ

Στη μνήμη της μητέρας μας Ιωάννας Γεωργ. Αλεβιζάκη

Μετά από δύσκολα και επίπονα γεράματα άφησε την τελευταία της πνοή στις 20 Ιουλίου, η καλή μας μάνα. Αφοσιωμένη εξ ολοκλήρου στην οικογένειά της ανέλαβε τη ζωή της στην ανατροφή των παιδιών της. Συμπαραστάθηκαν γένναία δίπλα στον καλό μας πατέρα σε όλη τη μακρόχρονη ζωή που ζήσανε μαζί. Δεν υστέρησε όμως και σε κοινωνική δράση. Με τις λίγες δυνατότητες που είχε ετρεξε όπου υπήρχε ανάγκη να βοηθήσει. Ήταν ακουραστή στον τομέα αυτό. Ευτυχώς όπως και ο πατέρας μας να κλείσει τα μάτια της στην αγκαλιά των παιδιών της. Τώρα αναπαύεται πλάι στον καλό μας πατέρα.

Ας είναι ελαφρύ το χόμα που τη σκεπάζει.

Τα παιδιά της

Αντί μνημοσύνου τα παιδιά της Ιωάννας Γεωργ. Αλεβιζάκη κατέθεσαν για το Γηροκομείο Κυθήρων δρχ. 20.000. Για την Εραν. Επιτροπή Πανα. Μυρτιάδισσας Αλίου Δρχ. 20.000 και στην Επιτροπή Αγ. Μύρωνα Αντικυθηρών Δρχ. 10.000.

Σταυρούλα Πυράκη το γένος Κυνηγαλάκη πέθανε στην Αθήνα σε ηλικία 75 ετών και κηδεύτηκε στο νεκροταφείο του Βυρωνα.

Συνέχεια από τη σελ. 2

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΑΡΩΝΗΣ του Ν. ή ΚΟΥΜΕΣΟΣ

Στις 21 του Μην 1987 απεβίωσε σε ηλικία 103 ετών ένας των πλέον εκλεκτών Ελλήνων μεταναστών εις ΜΠΡΙΣΜΠΑΙΝ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ.

Ήταν ο Παναγιώτης Αρώνης ή Κουμμεσόπουλος που γεννήθηκε το 1884 στο χωριούδακι ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ.

Το 1900 εφηβος 16 ετών ξεκίνησε για καλύτερη τύχη, αφού έβλεπε ότι δεν μπορούσε να σταδιοδρομήσει στον περιορισμένο ορίζοντα του μικρού Νησιού του. Μπήκε με πολλούς άλλους μετανάστες, στοιβαγμένους σ' ένα σαπιοκάραβο και ύστερα από δραματικές περιπέτειες και σκληρές συνθήκες έφθασε στη μακρινή Αυστραλία. Οι περισσότεροι πέθαναν στο ταξίδι από ταλαιπωρίες και ασθένειες.

Ρίχτηκε στη σκληρή βιοπάλη, όπως όλοι οι μετανάστες. Πέρασε από μεγάλες δοκιμασίες, αλλά ήταν γεμάτος δυναμισμό και ανεξάντλητη θέληση για προκοπή. Ο Α' Παγκόσμιος πόλεμος τον βρή-

«Κυθηραϊκή Ιδέα»

χίας του. Αλλά ο Π. ΑΡΩΝΗΣ ήταν πανώ απ' όλα φλογερός Πατριώτης Έλληνας.

Στο προσκλητήριο Σάλπισμα της Πατρίδας τα παράτησε όλα. Έσπευσε εθελοντής και ντύθηκε στο χακί το 1912. Ο κίνδυνος για την Ελλάδα και το αίσθημα του καθήκοντος προς Αυτή τον συγκίνησαν βαθειά. Έμεινε στρατιώτης 7 χρόνια.

Έλεγε για την πατρίδα μας: ΟΠΩΣ ΤΑ ΑΝΘΗ ΣΤΟΙΛΙΖΟΥΝ ΤΗΝ ΓΗΝ ΚΑΙ ΤΑ ΑΣΤΕΡΙΑ ΤΟΝ ΟΥΡΑΝΟΝ, ΕΤΣΙ ΚΑΙ Η ΕΛΛΑΣ ΤΗΝ ΟΙΚΟΥΜΕΝΗΝ.

Διαλέξε για σύντροφο της ζωής του το 1919 την Ειρήνη Μαυρομάτη του Μιχαήλου και της Ζαφειρώς από τις ΠΙΤΣΙΝΑΔΕΣ.

Ήταν υπερήφανος για την αξία σύζυγο του και επέστρεψε στην Αυστραλία το 1920, που εξήσαν μαζί 70 χρόνια περίπου ανέφελα, γεμάτα ευτυχία, οικογενειακή αγαπή. Μπήκε πάλι με δυναμισμό και θέληση στην επιχειρηματική δραστηριότητα, όπου εξελίχθη και έγινε ένας από τους πλέον επιτυχημένους επιχειρηματίες. Αλλά μεγαλύτερη απ' όλα επιτυχία του ήταν που έφτιαξε εξαιρετική και αξιοζήλευτη οικογένεια.

Οι υιοί του Νίκος και Μιχάλης, διαπρεπείς ιατροί, ανώτεροι άνθρωποι και επιστήμονες διέθνους φήμης.

Οι κόρες του, που τις παντρεύσε όλες με ΤΣΙΡΙΓΩΤΕΣ, Μαίρη, Χρυσάνθη, Ζαφειρώ, σπουδαίες μητέρες και σύζυγοι, με τέκνα επιστήμονες, αγαπούν την Ελλάδα και πηγαινούν στο ΤΣΙΡΙΓΟ για προσκύνημα στην Πατρώα γη.

Η Ζαφειρώ με τον εκλεκτό σύζυγο της Νίκο Ανδρόνικο, από τον ωραίο ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟ, αγαπούν και επισκέπτονται συχνά την Ελλάδα και παντοτε το ΤΣΙΡΙΓΟ.

Συνολικά ο Παναγιώτης Αρώνης απέκτησε 5 τέκνα και 13 εγγόνια και δισεγγόνια.

Είχα την τιμή και την τύχη να συνδεθώ μαζί του από το 1957, που είχα νυμφευθεί πρώτη του ανεψία και είμαστε πλέον στενοί συγγενείς και καλοί φίλοι. Έτρεφα απεριόριστη εκτίμηση και απέραντο θαυμασμό. Και εκείνος μου ανταπέδιδε την αγάπη του με ταξίδια στην Ελλάδα και τακτική αλληλογραφία. Με εντυπίασε αφάνταστα σε όλα του. Σεμνός, ηρεμικός και κορυστικός Πατριώτης, για όλο τον Ελληνισμό της Αυστραλίας και ιδιαίτερα τον ΚΥΘΗΡΑΪΚΟ.

Πονούσε για όλους, αλλά ιδιαίτερα πονούσε για το ΤΣΙΡΙΓΟ. Τον τοπο που πρωτοείδε το φως του ηλίου. «Δεν το προσέχουν οι Κυβερνήσεις το Νησάκι μας» έλεγε συχνά.

Περπατούσαμε μαζί το 1957 σχεδόν όλο το ΤΣΙΡΙΓΟ. Ήταν ένας τόπος που του έλειπε το πράσινο. Σωστή ξεραίλα. Ήθελε να δωρίσει ένα καλό κτήμα του. Υστερα από πολλές και διάφορες συζητήσεις καταλήξαμε να γίνει φυτώριο και να δενδροφυτευθεί όλο το νησί.

«Θα σε ακούσω ανηψιέ - μου είπε - αλλά θα επωμισθείς τις φροντίδες και τα τρεξίματα, ώστε να γίνει έργο το δεντροφυτεύμα και να μην μείνει στα χαρτιά».

Διόρισε τον αειμνήστο Παν. Γ. Βιαρόπουλο και έμένα πληρεξουσίου του, μεταβίβασε με την συνεργασία του τότε Μητροπολίτη, του Χαράλαμπου Μαυρομάτη και άλλων το κτήμα, που με πολλές ενέργειες, φροντίδες και παραστάσεις έγινε το φυτώριο που απετέλεσε τον πνεύμονα του πρασίνου.

Κάναμε παραστάσεις - οι δύο μας - σε Υπουργεία, στον Ε.Ο.Τ. και σε άλλες διάφορες αρμόδιες υπηρεσίες και μας έδωσε η Κυβέρνηση δωρεάν χιλιάδες Ελληνικών βιβλίων για τα Ελληνόπουλα της Αυστραλίας, κινηματογραφικές ταινίες με ωραία τοπία της Ελλάδας και άλλα χρήσιμα για τον Ελληνισμό του εξωτερικού, που με φροντίδες μας στάλθηκαν στην Αυστραλία.

Ήταν ο διδάκτορας της ευπρεπείας και του Κοινωνικού ηθους. Ο άνθρωπος που αγαπούσε την ζωή και μισούσε τις ασχημίες της. Έφυγε αθόρυβα ΘΡΟΪΟΣ για το μεγάλο ταξίδι - χωρίς γυρισμό - χωρίς αρρώστιες. Εκεί που διάβαζε τις εφημερίδες του εξέζησε πορτοκαλάδα. Ξάπνου να την φέρει η πιστή και αφοσιωμένη σύζυγός του Ειρήνη, είχε... φύγει, είχε αποχαιρετήσει τα εγκαύματα. Δεν θεωρούσε ματαιότητα τον κόσμο.

Είναι αναμφισβήτητο τοληρό να επιχηρηθεί η σκιαγράφηση ενός ανθρώπου - ΕΡΑΣΤΗ της

ΟΙ ΑΠΟΔΗΜΟΙ

Η στήλη του Αυστραλοτιριγώτη

Γράφει ο Γιάννης Μανιάς

GOD!! SAVE OUR MOTHER LAND
«Κύριε σώζε τη μητρική Γη μας»

Στέφανον αθανάτου δόξης, τιμής και δικαιοσύνης αποδίδομεν σε όλους όσους είτε στην αιωνιότητα είτε εν ζωή ευεργέτησαν καθ' οιονδήποτε τρόπον την πατρογονική μας Γη.

Ακόμη με άπειρο αδελφικό συναισθηματισμό χαιρετίζουμε και ευχαριστούμε τις χιλιάδες όσους καθημερινά υποβαστών και υποβοηθούν το θεάρεστο έργο της Χριστιανικής ανθρωπίνης φιλανθρωπίας που καθίσταται προβληματικό.

Στη κορυφή της μακράς αυτής σειράς είναι τοποθετημένοι οι ιδρυτές των δύο όντως διακεκριμένων ιερών μας χώρων.

Του Γηροκομείου με τη νέα του πτέρυγα ανιάτων και κατακοιτών και του Νοσοκομείου, εκεί που ο ανθρωπίνος πόνος απαλύνεται, ανακουφίζεται ή θεραπεύεται.

Πόσο όμως η θεία αυτή αγάπη θάταν αποτελεσματικότερη αν δεν υπονόμιζαν την ολοκλήρωσή της οι πολύμορφες ένστικτες αδυναμίες και αμαρτωλά έμφυτα προικοδοτήματα; Ανάμεσα σ' αυτούς τους κορυφαίους σε ίση μοίρα έχει τη θέση του και το όνομα Γεώργιος Σκλάβος ο διαθέτης του Πανκυθηραϊκά γνωστού λόγω των παθών του «Σκλαβείου Κληροδοτήματος» στη Βρισηνή της Αυστραλίας αξίας εκατομ. δολλ. το οποίο ο μεγάλος αυτός πατριώτης και φιλάνθρωπος κληροδότησε για την υγειονομική βοήθεια και προστασία της Γενετήρας του.

Όμως ένας ατέλειωτος πολύχρονος αγώνας που δημιούργησαν και έθρεψαν αδικαιολόγητες αντινομίες, αντιδικίες και ανθρωπίνες βουλίες όχι μόνο διαφιλονικούν και παρακωλύουν την υλοποίηση της βούλησής του διαθέτου αλλά και την οδηγούν εσχάτως σε αντίθετη επικίνδυνη περιπέλεια.

Από μακρά προσωπική προσπάθεια για να επικρατήσει πνεύμα πατριωτικής ομοψυχίας στη ρύθμιση του συμπεράναμε το ανύπαρκτο τέτοιας δυνατότητας και ότι η συνεχιζόμενη υποχωρητική θέση για συνδιαλλαγή - εν πολλοίς καταστάσα επιβλαβής - υπήρξε αδικαιολόγητη και επιζήμια.

Τόσο εξ ιδίων όσο και κατ' απαίτηση της αγανακτισμένης κοινής γνώμης πλειστάκις εκρούσαμε τον κώδωνα και υποδείξαμε ότι μόνο η Αυστραλιανή δικαιοσύνη είναι η λύση.

Ματαιώς!! Γιατί το άλλοτε επηρεαζόμενο Τ.Ι.Α. πίστευε στην κλειστή ενδοκυθηραϊκή διαρρύθμιση παρά το ότι ήταν ορατή η εσκεμμένη, πολυμήχανη, πολύποδη και διαρκώς ευρύνόμενη αντιδικία.

Έτσι φθάσαμε στην καμπή της 12ης ώρας.

Είναι ευτύχημα ότι το Ίδρυμα αντιπροσωπεύεται στην Αυστραλία από υψηλού κύρους Νομικές προσωπικότητες. Όμως ως αναλογιστεί το Τριφύλλιο Αθηνών την τεράστια ευθύνη του, έναντι της Πανκυθηραϊκής Κοινωνίας την οποία η διοίκηση του, αντιπροσωπεύει και υπεύθυνα κατευθύνει και προστατεύει τα συμφέροντά της και να δράσει χωρίς ενδοιασμούς, για να περιωσθεί ο οικονομικός αυτός κολοσσός αλλιώς θα κηλιδώσει παντοτεινά το όντως τεράστιον και σωτήριο μέχρι τώρα έργο του.

Εν κατακλείδι επαναλαμβάνουμε ότι η λύση είναι η κατά τον διαθέτη υπαγωγή του Κληροδοτήματος σε τα υπάρχοντα έσοδά του στην ιδιοκτησία του Νοσοκομείου και άμεσο έλεγχο κατά τους κειμένους νόμους στην επί τόσα έτη διαχείρισή του.

Αλλά εάν το θέμα του Σκλαβείου αποτελεί μέχρι τώρα βαθύτατο ηθικό και υλικό τραυματισμό στη Κυθηραϊκή ταυτότητά μας, εξίσου επίκαιρη τυγχάνει και εν πολλοίς συγγενεύουσα και παρόμοιας βαθμολογίας περίπτωση της ενώσεως των δύο επίσης οικονομικών κολοσσών των Τριφυλλίων Ίδρυμάτων μας για την εννιαία και αποτελεσματικότερη απόδοση των οποίων παρά τη μακρά πείρα και διαιρητική και λίαν επιζήμια αντιδικία της Μητρόπολης τα ανώτατα δικαστικά σώματα της γενετήρας με απόφασή τους έκαμαν πραγματικότητα και την οποία όχι μόνο δεν αναγνωρίζει ο άλλοτε Πρόεδρος του ενός Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης κ.κ. Ιάκωβος αλλά και αρνείται να εκτελέσει την προς τούτο έγγραφη εντολή της ομοψώνου ψήφου, του συμβουλίου προς άμεση παράδοση, επιδιώκοντας νέους και πάλι δικαστικούς αγώνες, το Κυθηραϊκό πλήρωμα για το οποίο και το ωφέλιμο μέλλον του γίνεται ο αγώνας, σιωπά αδιάφορα. Άξιος ο μισθός σας Βαρδοί.

ΠΡΟΚΟΠΗΣ Μ. ΝΑΚΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΜΕΤΕΚΠΑΙΔΕΥΜΕΝΟΣ ΣΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟ
ROYAL COLLEGE OF SURGEONS OF ENGLAND

ΙΑΤΡΕΙΟ
ΦΟΛΕΓΑΝΔΡΟΥ 22-24
ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΑΧΑΡΝΩΝ
ΤΗΛ. 8645119, 8648864

ΔΕΧΕΤΑΙ ΜΟΝΟΝ
ΚΑΤΟΠΙΝ ΡΑΝΤΕΒΟΥ

ΕΜΠΟΡΟΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ
ΓΕΝΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ
ΕΜΠΟΡΙΑ ΥΛΙΚΩΝ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΑΜΕΣΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ - ΤΙΜΕΣ ΛΟΓΙΚΕΣ
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΤΖΑΝΝΕΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ 8 ΚΑΜΙΝΙΑ ΠΕΙΡΑΙΑ
ΩΡΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ 8-15, ΣΑΒΒΑΤΟ 8-12.30
ΤΗΛΕΦΩΝΑ ΠΡΟΣ ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΗ
ΠΕΙΡΑΙΩΣ: 4127846 - 4112526
ΑΘΗΝΩΝ: 2930450 ΟΙΚΙΑ
ΚΥΘΗΡΩΝ: 0733-31095-31002

THE IMPERIO INSURANCE Co LTD
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΓΕΩΡΓΑΣ

ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Καραϊσκού 117 - Πειραιας

Τηλ. Γραφείου 4113.853 - 4170.889

Οικία 4172.305

Εταιρ. 7755.031-36

KYTHERIAN NEWS

by HELEN TZORTZOPOULOS

As promised last month a resume of the summer social scene is due.

The many social activities kept everyone constantly on the go.

Mitata started the sequence of social events with the annual WINE FESTIVAL on the 17th and 18th August. The open invitation to sample the local nectars straight from the barrels lining the village square proved too much of a temptation for most so that on the first evening there was standing room only.

Milopotamos held its usual folkloric exhibition as well as a very successful dance on the 13th August.

The Philharmonic Orchestra under the watchful eye of band leader Stratis Theodorakakis (Tsambiras) delighted everyone with the concert given on the 12th August at Potamos. Unfortunately, the extensive fires between Potamos Paleochora and Agios Theodoros put an end to Potamos' plans for the annual dance of the 15th August, our Patron Saints Day (Panagia).

The KARAVITIKO PANIGIRI on the 16th and 17th August certainly helped put Karava on the map! This year marked the 10th anniversary of the Society Portokalia and the unprecedented enthusiasm, coordinated efforts and diverse talents of members and friends culminated in a triumphant 2 day spectacle quite different from anything previously staged on our island. One can only describe the setting as 'staged' - with the spacious split level grounds of the village schools providing the setting and the gracious old trees and breathtaking views of Karava, its terraced hillsides and the Peloponese across the way serving as a backdrop. Utilizing every available corner and working round the clock, stalls were set up. There was something for everyone - an exhibition of old photographs, a sale of souvenirs, ceramics, local products and handicrafts; a LUNA PARK including a lucky fish pond, hoop-la, can-can etc; a disco for the swinging teens; an orchestra for the more traditionally inclined; an ouzerie "PLATEA AMMO" with charcoal grilled octopus; a tavern "AGIOS PROKOPIS" serving fava an escargots; a souvlaki stall "NEOHORI" and of course a sweets shop "FOURNI" offering traditional Kytherian and Australian goodies. Need we say more! (Apologies to readers if the writer appears a little biased!) Incidentally, part proceeds have been allocated towards the completion of the drilling for the town's water supply.

Frilingianika also held what has virtually become an annual event - its festival of HONEY. Disappointing though that melomacaronas were served instead of usual Kytherian dips!

The 9th Agricultural Show was held on the 22nd August in Fratsia. A great number of V.I.P.'s attended including the Nomarhi Mr. E. Kontomaris, Messrs. George and Gregory Cassimaty, Kythera's Eparho Mr. Stergioulis as well as the Director of the Agriculture Dept. Piraeus, Mr. Manolikakis. During the course of the evening, the monument dedicated to the expatriot Kytherian was formally unveiled by the Nomarhi and Mr. Gregory Cassimaty. The monument now adorning Fratsia's square depicts two pairs of dolphins, each pair headed in a different direction (indicative of the Kytherian's tendency to migrate) and a compass bearing the shape of Kythera which symbolizes the Kytherian's desire to return 'home' one day.

Back to the agricultural side of the show though, in an effort to stimulate agricultural activities on the island, a number of exhibits of locally grown products were awarded prizes. Related cottage industries - weaving, embroidery, ceramics and leathercraft - all work by local people, were also displayed.

The square was of course filled to maximum capacity by crowds anxious to have a good time before the summer's social events came to an abrupt end.

A fund raising venture was organised at the Casimateion Old Age Home by local Kytherian ladies who joined forces and held a sale of local products and handicrafts raising an amount of over Dr. 500.000 in one afternoon. A pity that some of the handicrafts were too highly priced for the average visitor.

ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

Μεταφορές εμπορευμάτων - εμπόριο
οικοδομικών υλικών - αναψυκτικών
ΑΝΔΡΕΑ Γ. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥ
Εβδομαδιαίες αναχωρήσεις από Κύθηρα
και από Αθήνα

ΓΡΗΓΟΡΗ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΗΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ
ΤΗΛ. ΚΥΘΗΡΩΝ 0733-31043, 31079
ΤΗΛ. ΠΕΙΡΑΙΑ 4515.375, 4172.171, 4173.342

ΦΑΡΜΑΚΕΙΟ

ΦΑΤΣΕΑ-ΚΑΜΠΟΥΡΗ ΒΑΛΛΙΑ
ΙΑΠΕΤΟΥ 29 & ΚΡΙΣΗΣ
ΚΥΨΕΛΗ ΤΗΛ. 8639.713

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΘΕΟΔΩΡΟΥ Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ ΑΓ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7

• (5ος όροφος γρ. 7)

ΤΗΛ 4126.551 - 4133.394

ΑΘΗΝΑΙ ΠΛΑΤ. ΟΜΟΝΟΙΑΣ 12 (Γρ 9)

ΤΗΛ 3243.423

Συστήματα Ασφαλείας

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ
Σέρβις Ηλεκτρικών Μηχανών
ΒΡΕΤΟΣ ΠΑΝΟΥ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
Γεφυραίων 5 Πλ. Καμπα
Τ. 2277 214 - ΟΙΚ. 4121 214

Τιμής ένεκεν

Την 8η Αυγούστου το σωματείο «GREEK YOUNG MATRONS ASSOCIATION» οργάνωσε συγκέντρωση μετά γεύματος στο πολυτελέστατο MENZIES HOTEL, προς τιμήν του ζεύγους SIR ARTHUR GEORGE A.O. (Αθαν. Τζωρτζάτος) και της LADY IRINE GEORGE Κυθηρίας την καταγωγή του γένους Φριλίγγου για την διακεκριμένη, κοινωνική, φιλανθρωπική και πατριωτική δράση τους πολλές φορές τιμηθέντες παρά των ανωτάτων αρχόντων Αυστραλίας και Ελλάδας και ανωτάτων επίσης Πανεπιστημιακών, Ορθοκευτικών, αθλητικών κλπ. Ίδρυμάτων, παρευρεθέντων πλέον των 300 εκλεκτών προσωπικοτήτων.

Τους τιμηθέντες προσφώνησαν κατά σειρά:

Ο Σεβασμιώτατος Αρχιεπίσκοπος κ.κ. Στυλιανός.

Ο Εξοχώτατος R. J. MULLOCK αντιπρόεδρος της πολιτείας

Ο Αντιπρόεδρος του Πανεπιστημίου SYDNEY PR. TAYLOR.

Ο πρώτος Αντιπρόεδρος της Ομοσπονδίας SOCCRR JOHN CON-STANTINE.

Ο Έλλην Πρόεδρος Βρισηνής ALEG FRILINGOS και ο Δικηγόρος MICHAEL DIAMOND.

Κατάλληλως ανταπαντήσαντος του SIR A. GEORGE A.O.

Την όντως εξαιρετή τελετή αντανάκλασαν τιμή και υπερφάνεια στην ομογένειά μας για τη θαυμάσια οργάνωσή της ευχαρίστησε κατάλληλα ο υπαρχηγός της αξιωματικής αντιπολίτευσης N.S.W. Mr P. COLLINS και εκέισε με απάντηση της προέδρου MRS KATH. RAFTOS.

Θερμότατα συγχαρητήρια.

THE TELEPHONE DIRECTORY OF THE KYTHERIAN DIASPORA HAS BEEN PUBLISHED RECENTLY IT IS SALED 2000 DRCH OR \$ AUST. 25 FOR MORE INFORMATION CALL 4525082, 4527678 OR WRITE: "KYTHERIAN IDEA" OFFICES

ΤΟ ΚΛΗΡΟΔΟΤΗΜΑ ΣΚΛΑΒΟΥ
ΚΑΙ Η ΠΤΕΡΥΓΑ ΚΑΤΑΚΟΙΤΩΝ

Είναι γνωστό από προηγούμενα δημοσιεύματα ότι το κληρ/μα Γεωργ. Σκλάβου διαχειρίζεται η Κυθηραϊκή Αδελφότητα Κουνησλάνδης.

Η Κ.Α.Κ. με πρωτοβουλία του Δ.Σ. της είχε προτείνει από το 1977 στο Ίδρυμα Αθηνών την αξιοποίηση των πόρων του κληρ/τος και την εκπλήρωση της επιθυμίας του διαθέτη με την κατασκευή της «Πτέρυγας Κατακοιτών» που συμπλήρωνε το Γηροκομείο.

Η συμφωνία αυτή εκαλύφθη και με απόφαση του Ανωτάτου Δικαστηρίου Κουνησλάνδης από 4.12.1981.

Αφού με τα πρώτα \$ 150.000 που έστειλε η Κ.Α.Κ. κατασκευάστηκε ο σκελετός του κτιρίου σύμφωνα με σχέδια εγκριμένα από τις αρμόδιες Ελληνικές Αρχές, η Κυθηραϊκή Αδελφότητα, χωρίς επίσημη καταγγελία, σταμάτησε την αποστολή χρημάτων.

Έτσι το έργο θα έμενε ημιτελές αν δεν εμφανιζόταν ο μεγάλος ευεργέτης κ. Θεοδ. Σουρής ο οποίος διέθεσε 15.000.000 δρχ. για την αποπεράτωση του έργου. Με τα χρήματα αυτά και με δικά του διαθέσιμα, το Ίδρυμα επεράτωσε το έργο και σήμερα η Πτέρυγα Κατακοιτών βρίσκεται σε λειτουργία και περιβάλλει τους πρώτους κατακοιτούς συμπατριώτες μας.

Η Κ.Α.Κ. προφανώς για να στηρίξει την αυθαίρετη ενέργειά της της διακοπής αποστολής χρημάτων για την αποπεράτωση του έργου και λειτουργία της Πτέρυγας, με αίτησή της προς το Ανώτατο Δικαστήριο Κουνησλάνδης ισχυρίζεται την μη τήρηση εκ μέρους του Ίδρυματος των όρων της απόφασης (θέση Πτέρυγας κλπ.) και ζητά την ανάκληση της παραπάνω απόφασης του Ανωτ. Δικαστηρίου.

Τα επιχειρήματα της Κ.Α.Κ. δεν είναι σοβαρά κι εύκολα θα αντικρουστούν από το Ίδρυμα κατά τη συζήτηση της αίτησης που θα εκδικαστεί στις 15.10.87 ενώπιον του Ανωτάτου Δικαστηρίου.

Το δυσάρεστο είναι ότι υπέρ των απόψεων της Κ.Α.Κ. έχει ταχτεί και ο Επίτιμος Πρόεδρος του Ίδρυματος Μητροπολίτης κ. Ιάκωβος, ο οποίος προτείνει στην κατάθεσή του προς το Δικαστήριο να εγκαταληφθεί η έτοιμη Πτέρυγα και να κατασκευαστεί νέο κτίριο σε οικόπεδο που παραχωρεί η Επιτροπή Αγ. Θεοδώρου στο χώρο του Μοναστηριού που θα διοικείται από Συμβούλιο στο οποίο θα προεδρεύει ο Μητροπολίτης μας.

Δ.Κ.

ΙΠΤΑΜΕΝΑ ΔΕΛΦΙΝΙΑ

ΤΑΞΙΔΕΨΤΕ ΠΑΝΩ ΑΠ' ΤΟ ΚΥΜΑ
ΓΡΗΓΟΡΑ, ΑΝΕΤΑ ΚΑΙ ΣΙΓΟΥΡΑ
ΜΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΚΑΙΡΟ
ΚΟΙΝΟΠΡΑΞΙΑ ΥΔΡΟΠΤΕΡΥΓΩΝ «ΣΕΡΕΣ»
ΑΚΤΗ ΘΕΟΜΟΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 8, ΦΡΕΑΤΥΔΑ, ΠΕΙΡΑΙΑ
ΤΗΛ. 4531.716 - 4528.994 - 4529.272 - 4523.612
Κ. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ ΠΡΑΚΤΟΡΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛ. ΕΞΥΠΗΡ. ΚΥΘΗΡΑ 31.390

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ι. ΤΣΟΥΚΑΤΟΣ

Χειρουργός Οδοντίατρος
ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ Ε' 13 (α' όροφος)
ΤΗΛ. 4113.946 ΙΑΤΡ. 4170.914

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΝΙΚ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 74-76, 4ος ορ. γρ. 1
ΠΕΙΡΑΙΑΣ ΤΗΛ 41 27 646

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

ΜΑΛΑΚΟΣ ΜΗΝ. πολιτικός μηχανικός
ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ ΜΠ. αρχιτέκτων μηχανικός
ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ — ΕΠΗΒΛΕΨΕΙΣ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΕΣ ΣΤΑΤΙΚΕΣ ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ
ΜΕΛΕΤΕΣ — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΤΕΧΝΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΗΣΗΣ
ΒΙΟΤΕΧΝΙΚΟΝ — ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟΝ — ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΟΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ — ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ
ΣΕΙΣΜΟΠΛΗΚΤΩΝ ΚΤΙΡΙΩΝ
Θάλασσα 79-81, 3ος ορ., Νο 45 (έναντι σταδίου)
Τηλ. 41.23.48 — ΠΕΙΡΑΙΑΣ

HOTEL "KYTHEREIA"
MICHAEL MEGALOKONOMOS
AGIA PELAGIA, KYTHERA - GREECE
TEL. (0733) 33.321



“ΚΥΘΗΡΑΪΚΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ”



Κυθηραϊκά Αινίγματα Σπύρου Στάθη

Πτεινός αναβρακάτος
και κοκκινουστακάτος
τρέχει όρη και βουνά
κι όπου βρη νερό φοβά.

(Η φωτιά)

Ποίο είναι κείνο το πράμα
που μπαίνει σε όλα μέσα

(Τ' όνομα)

Πράσινος πύργος, κόκκινα μεντέρια,
μαύροι αράπηδες κάθονται μέσα

(Το καρπούζι)

Σε κήπο δε φυτεύεται, σε περιβόλι όχι,
ο βασιλιάς το γεύεται κι όλος ο κόσμος το 'χει.

(Το αλάτι)

Σιδερένια είν' η κοιλιά,
κι άντερα μπαμπακερά

(Ο λύχνος)

Σκίφτω κόφτω το δεντρό,
βρέσκω νύφη και γαμπρό,
πεθερά και πεθερό

(Το καρίδι)

Στέκεται ο τριπόδης
και καβέλλικά ο μαύρος

(Η σιδεροστά)

Στη Φραγκιά 'μαι γεννημένος,
μ' άσπρα ρούχα είμαι ντυμένος,
καθώς με πάρουνε, ευτός με ντύνουνε,
με μαύρα ρούχα με κοπανίζουνε.

(Ο καφέ)

Στο δώμα σου, 'ς το δώμα μου
κρεμμύδια είν' απλωμένα.

(Τ' άστρα)

Τα δυο καλά στεκούμενα,
τα δυο συμπεπατούμενα,
τα δυο που δεν ταιριάζουνε,
τα δυο που δε λαγιάζουνε.

(Ο ήλιος και το φεγγάρι)

Συνεχίζεται

Η εκδήλωση για τον Λευκάδιο Χερν

Στις 26/7/1987 έγιναν στη Χώρα τα αποκαλυπτήρια της αναμνηστικής πλάκας της Ρόζας Αντ. Κασιμάτης (μητέρας του Λευκαδίου Χερν). Σ' αυτήν την τελετή που είχε πολύ σωστά οργανώσει ο κ. Ιωαν. Μασσέλος παρέστησαν ο Υπουργός κ. Πεπονής, οι συμπατριώτες μας κ.κ. Γρηγ. Κασιμάτης (Γεν. Γραμμ. Υπουργ. Μεταφορών) και Γεωργ. Κασιμάτης (Νομικός Σύμβουλος του Πρωθυπουργού), ο Έπαρχος Κυθέρων, ο Πρόεδρος της Κοινότητας, ο Διοικητής της Αστυνομίας και πολλοί κάτοικοι του νησιού μας. Στην τελετή, που πλαισίωσε ωραιότατα η Φιλαρμονική Ποταμού, μίλησε ο κ. Ιωαν. Μασσέλος ο οποίος αναφέρθηκε στην ζωή της Μητέρας του Λευκαδίου

Χερν συμπατριώτισσας μας Ρόζας Α. Κασιμάτης αλλά και εις τον ίδιο τον Χερν με την μακρόχρονη πορεία του στην Γαλλία, στην Αμερική και ιδιαίτερα στην Ιαπωνία όπου θεωρείται πολύτιμο το συγγραφικό του έργο. Ευχαριστίες εκφράζονται στον ιδιοκτήτη του Σπιτιού που τοποθετήθηκε η πλάκα και στον γιο του Κλεομένη Πετρόχειλο, στην Φιλαρμονική Ποταμού για την συμβολή της, στον Φώτιο Καλλιγέρο για την τεχνική του βοήθεια. Καθώς επίσης και στην κα Ελένη Κορωνάου που είχε αναλάβει την εκτέλεση του 2ου μέλους της γιορτής στο Γυμνάσιο. Θερμά συγχαρητήρια στον κ. Ιωαν. Μασσέλο για την ωραία αυτή εκδήλωση.

ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ στην Αγία Πελαγία επιχείρηση εστιατορίου - καφετέρια - μπαρ με πλήρη εξοπλισμό. Πληρ. Γεωργ. Καψάνη τηλ. 0733-33460.

ΕΥΚΑΪΡΙΑ. Πωλείται οικόπεδο στον Ποταμό Κυθέρων πλησίον της Πλατείας πληροφ. τηλ. 8217100.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ Ισotρέμματα στην θέση «Σταυρός» Καψάλη Κυθέρων. Μαγευτική θέα. Πληρ. τηλ. 4117.184 κ. Μασσέλο Γεώργιο.

Οικογένεια **ΖΗΤΕΙ ΟΙΚΟΠΕΔΟ** στην περιοχή Κυθέρων (Αλίμου) σε τιμή λογική. Τηλ. 9413.914, 8-3, κ. Καρούσο.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ δεντροφυτευμένο οικόπεδο με ωραία θέα εντός σχεδίου στην Αγία Πελαγία Κυθέρων. Τηλ. 4120898.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ: Φίλωνος 107-109, Πειραιάς 4ος όροφος, 300 τ.μ. συνδεδεμένα ή και χωρίζομενα (200 τ.μ. επί προσόψεως και 100 εσωτερική πλευρά) με

Ημιτελές σπίτι διώροφο, πέτρινο, 350 τ.μ. με οικόπεδο πωλείται στα Φράτσια. Τηλ. 4962799.

ΑΛΙΜΟΣ, Περιοχή Κυθέρων. **ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδον 366 τ.μ. εις 27ο Α' Οικοδ. Τετράγωνο. Πληροφορίες: 4171143 και 9933620.

ΕΥΚΑΪΡΙΑ: Πωλείται τραπεζαρία Στυλ. αγκλ.ε, καρυδιά, μασίφ, λεοντοπόδαρη σε άριστη κατάσταση, μεταχειρισμένη. 11 τεμάχια Τηλ. 9222.143.

Aircondition. Τιμή δρχ. 500 τ.μ. Επίσης στον 2ο όροφο 150 τ.μ. (στην πρόσψη 100 τ.μ. και εσωτερικά 50 τ.μ.) τιμή δρχ. 500 τ.μ. Επίσης και ημιόροφος πατάρι 65 τ.μ. και ύψος 2 μ. Τιμή δρχ. 300 τ.μ. τηλ. 4113946, 4170914.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ το κατάστημα Γενικού Εμπορίου του Παναγιώτου Β. Κασιμάτη σε κεντρική τοποθεσία στο Λιβάδι Κυθέρων σε λογική τιμή. Τηλ. (0733) 31197 & 7715618.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ: Οικία με 4 δωμάτια, δύο βοηθητικούς χώρους και αυλή στο Κεραμωτό των Κυθέρων. Πληρ. τηλ. 4120898 και 0733-33221.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ το γνωστό εφοχικό Κέντρο του Μυλοποτάμου «Νεράϊδα» και πωλούνται όλα τα επίπλά του μαζί. Πληροφορίες κ. Μιχάλη Καρύδη Μυλοποτάμου.

ΣΙΔΗΡΟΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ
ΑΛΟΥΜΙΝΟΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ
ΚΑΘΕ ΤΥΠΟΥ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
Γ. ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ
ΦΡΑΤΣΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ
Άμεση εξυπηρέτηση
Εργασία επιμελημένη

ΜΑΡΜΑΡΙΚΑ ΕΡΓΑΣΙΑ
ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΠΛΑΚΙΔΙΩΝ
ΚΟΣΜΑΣ

Π. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ
ΦΡΑΤΣΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
Εργασία εγγυημένη
(Λειτουργεί μόνιμη έκθεση)

ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΛΑΟΓΡΑΦΙΚΑ ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

Γράφει ο ΚΥΘΗΡΙΟΣ

Σημείωμα τέταρτο: του «Λαζάρου» (Β)

Υπάρχει κι άλλο έθιμο, που γίνονταν τη νύχτα που ξημέρωνε του Λαζάρου. Τη νύχτα εκείνη λοιπόν συντροφιάς από πρώιμα και όψιμα παλληκάρια, με βιολιά, λαγούτα και κλαρίνα γύριζαν τα σπίτια και τραγουδούσαν σατυρικά τραγούδια.

Για θέματά τους, οι ντόπιοι λαϊκοί τραγουδιστές πέρανε τα διάφορα περιστατικά, που γίνονταν στον τόπο ή συνήθειες με σατυρική διάθεση και λεπτό πείραγμα (το αρχαίο σκώμμα).

Και ξενυχτούσαν τα νοικοκυριά να περιμένουν τη σειρά, ν' ακούσουν τα όργανα και τα τραγούδια να πλησιάσουν το σπιτικό τους. Και τότες άνοιγαν διάπλατες οι πόρτες κι οι τραγουδιστές, χωρίς ιδιαίτερη πρόσκληση μπαίνανε μέσα συνεχίζοντας το τραγούδι. Με το τέλος του τραγουδιού, η νοικοκυρά ή η «ροδομαγουλάτη» κόρη, όπως τη θίλει ο λαϊκός τραγουδιστής, με τον κατάφορτο σσημένο δίσκο της πρόσφερε στη συντροφιά λαδότυρο, «καλησούνα» (σπανακόπιττα, νηστίσιμη πολλές φορές), ελιές μ' άφθονο φρεσκο-ζυμωμένο ψωμί. Ένας δεύτερος γύρος με τον δίσκο, κατάφορτο τούτη τη φορά με ποτήρια γιομάτα μπρούσκο, έκλεινε μ' ευχές την «πίσκιψη». Ο νοικοκύρης του σπιτιού, στο διάστημα, που οι τραγουδιστές (οι «κανταλαδόροι», όπως τους έλεγαν), τρώγανε και πίνανε, φρόντιζε να βάλει στην καλάθα τα φιλοδώρημα. Αυγά, τυριά και συχνά ένα μπουκάλι κόκκινο κρασί για τους «γλετζέδες».

«Παλάθαν συ προκύκλει - εκ πίνους οίκοι - οίνου δε δέπαστρον - τυρών τε κάνιστον» (Βλ. Σημ. τρίτο).

Τα θέματα των τραγουδιών των «κανταλαδόρων» ήταν, όπως είπαμε παρμένα από τη ζωή του νησιού κι είχαν σατυρική και πειραχτική διάθεση. Καταχωρώ τους πιο κάτω στίχους, κάποιες χρονιάς του μεσοπολέμου, που το μνημονικό μου κατάφερε να συγκρατήσει.

Καλή σπέρα σεις καλή χαρά σεις
καλώς είλαμε στ' αρχοντικά σεις.
Ετή Παιλιόπολη κύνω ξυγάρη
και μου φέρονται κακό χειρπάρι.
Αυτά τα βούδια και πέρν' απάνω
και στα Πήλοια τα βάζω χαίρω.
Ζοήρη ο υιός του Μικαρούνη
και ο τ' πηλάι: μ' ένα μπουμπουάνι.
Δώστε: μας αυγά χλωρή μυζήθρια
να σας φράλλουμε: κι άλλα περίσια.
Νάλες όρνιθες στο Νε Αιδώνι
κι ένας πτενός να τις ζυγώνει.
Κλείν' τη κότα σου μισ' το κατίχι (κοτίτσι):
γιατί ο πτενός μ' δεν την αντίχει.
Δώστε: μας αυγά χλωρή μυζήθρια
να σας φράλλουμε: κι άλλα περίσια.
Αυ' τη κότα σου φέρ' τη πουλάδα
γιατί ο πτενός μ' έχει ζαλάδα.

Φέρτε: μας αυγά χλωρή μυζήθρια
και σεις φράλλουμε: χρόνια περίσια.



Η συνέχεια στο επόμενο

ΟΙ ΚΥΘΗΡΙΟΙ ΤΗΣ ΣΜΥΡΝΗΣ

Δεν είμαι ειδικός ούτε κι έχω ασχοληθεί με τους Κυθηριούς της Σμύρνης, που υπήρξαν ένα δημιουργικό παρελθόν. Όσα, λοιπόν, καταχωρούνται σε τούτο το σημείωμα οφείλονται αποκλειστικά σ' ένα μικρό αλλά ενδιαφέρον βιβλίο του κ. Νικ. Γ. Φωτεινού, που κυκλοφόρησε πέρσι στη σειρά των Εκδόσεων της Ενώσεως Σμυρναίων. Τίτλος του: «ΑΝΑΜΝΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΙΣΤΟΡΗΜΑΤΑ ΑΠΟ ΤΗΣ ΣΜΥΡΝΗΣ».

Ο Νίκος Φωτεινός (1901-1972) γεννήθηκε στη Σμύρνη και κατόντο από οικογένεια ναυτικών. Στην Αθήνα, εγκαταλείποντας τη θάλασσα που για λίγο υπηρέτησε, αφιερώθηκε επαγγελματικά στη δημοσιογραφία. Μέλος της ΕΣΗ-ΕΑ, συνεργάστηκε επίσης με ειδικά άρθρα σ' ελληνικές και ξένες Εγκυκλοπαίδειες. Πέθανε, αφήνοντας ένα πλούσιο ανέκδοτο μεταφραστικό έργο, που ελπίζουμε κάποτε να δει το φως της δημοσιότητας.

Στο βιβλίο αυτό, που προλογίζει η κόρη του Μαίρη, ο συγγραφέας μιλά αρχικά για τον «Κουκλουτζά», το χωριό των Τσιριγών, με πολλές λεπτομέρειες, ιστοριούλες, με τα ονόματα και τα παρατσούκλια των εκεί συμπατριωτών μας, με όσα λαογραφικά θυμάται ο ίδιος και πιστεύει ότι αξίζει να διατηρηθούν.

Το επόμενο κεφάλαιο αφιερώνει στην οικογένειά του, στους Φωτεινούς. Υπήρξε, γράφει, παλιά Βυζαντινή οικογένεια ναυτικών που κατέφυγε, μετά την Πτώση, στα Επτάνησα μέσω Μονεμβάσιας-Μυστρά. Ένας Φωτεινός, ο Αλέξανδρος, πήρε μέρος με δικό του πλοίο στη Ναυμαχία της Ναυπάκτου.

Εξ αιτίας του πλούτου και των χρυσωφικών που κατείχαν, είχε δοθεί στην οικογένεια Κοσμά Φωτεινού το παρατσούκλι «Κουγιουμτζήδες», δηλ. χρυσόχοι. Δυο σπουδαίοι άνδρες από την

Οικογένεια, και οι πιο γνωστοί στους Κυθηραϊκούς κύκλους της Αθήνας, υπήρξαν οι καθηγητές - δερματολόγοι Γεώργιος και Παναγιώτης.

Η γενιά των Φωτεινών εγκαταστάθηκε στο Μυλοποτάμο Κυθέρων - άγνωστο πότε - όπου κι αγοράσανε σπίτια και κτήματα από τους Καλούτσηδες.

Ο προ-προπάππος μου, γράφει ο Ν.Φ., είχε χάσει το ένα του πόδι σε κάποια ναυμαχία του '21 και τον θυμότουσαν οι πιο ηλικιωμένοι στο χωριό.

Τρεις οι κλάδοι Φωτεινού στο Μυλοποτάμο. Ο πρώτος του Κοσμά Φωτεινού, που έσβυσε χωρίς απογόνους. Ο άλλος του καθηγητή και Ακαδημαϊκού Γ. Β. Φωτεινού, που έχει επίσης χαθεί. Και τέλος, ο κλάδος του συγγραφέα...

Τότε στα 1860, οι τρεις οικογένειες των Φωτεινών εθεωρούντο οι πιο πλούσιες της περιοχής. Δυστυχώς, ο χρόνος τα πάτα διαφθοροποιεί. Ας είναι...

Μιλώντας για τη μετανάστευση, σημειώνει ότι η Τσιριγώτικη Παροικία της Σμύρνης αριθμούσε 25.000 ψυχές, ενώ ο πληθυσμός του νησιού τότε 5.000 μόνο. Για τούτο και η Σμύρνη λεγόταν «Τα Μείζονα Κύθηρα». Το πρώτο νοούμερο δεν μοιάζει κάπως υπερβολικό;

Δεν είναι σκόπιμο το ξετύλιγμα όλων των σελίδων του βιβλίου. Μελετώντας το όμως κανείς μαθαίνει αρκετά για τους «δικούς» μας σε μίαν άλλη πατρίδα. Για δραστηριότητες που και σήμερα χαρακτηρίζουν τους Τσιριγώτες σε διαφορετικές γωνιές της γης στην Αυστραλία και στην Αμερική.

ΔΙΟΝΥΣΗΣ ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟΣ

Σημ. Το βιβλίο του Ν. Φωτεινού διατίθεται και από τα γραφεία του Τριφυλλείου Ιδρύματος (Θεμιστοκλέους 5, 8ος όροφος).

«ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΝ» ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΓΕΝΙΚΟΥ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΤΑΞΙΔΙΩΝ

Εισιτήρια εσωτερικού-εξωτερικού
Αεροπορικά, ακτοπλοϊκά, Ιπταμενα Δελφινία
Εκδρομές, Τουρισμός, Διαβατήρια
ΣΥΝΕΠΕΙΑ, ΑΜΕΣΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ, ΤΕΛΕΙΑ ΟΡΓΑΝΩΣΗ
Γραφεία: Εμμ. Μπενάκη 5 και Πανεπιστημίου 59
(κατωθεν στοας)
Ομόνοια - Αθήνα
Τηλ. 3218.235

Ασφάλειες όλων των Κλάδων

Η ΑΓΡΟΤΙΚΗ (Γενικές-Ζωής-Αγροτικές)
ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ Παιδικά προγράμματα

Υπεύθυνη - φιλική εξυπηρέτηση

Πρακτορείο
ΚΑΤΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗ-ΒΑΣΣΑΜΟΥ
Λιόζοι 104, Ομόνοια τηλ. 3251500
Μικράνη 36, Ν. Σμύρνη τηλ. 9330200

Μοτορισμ

«ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ»

Τακτικές αναχωρήσεις από Κερατσίνι (Πειραιά)
και Κυθήρα
ΤΗΛ 4312 511 4613 693, 4636 883
Γρηγορη-σωστή εξυπηρέτηση, φθηνές τιμές

Είδη Υγιεινής - Υδραυλικά αξεσουάρ
ΦΩΤΕΙΝΗ Ι. ΚΑΡΡΑ
Καρβουναδες, ΚΥΘΗΡΑ - Τηλέφ. 31493



ΠΡΙΝΕΑΣ ΑΝΤΩΝΗΣ
Συνθετα - Τραπεζαρίες
Κρεβατοκάμαρες
και όλα τα είδη επίπλων

Αρίσταρχου 27 - ΑΡΓΥΡΟΥΠΟΛΗ



Δ. ΠΑΠΑΔΑΚΗΣ
ΤΑΞΙΔΙΑ - ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ
ΑΓΙΟΥ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 4 ΟΜΟΝΟΙΑ
ΑΘΗΝΑ 104 31
ΤΗΛΕΦΩΝΑ 522 1958, 523 0821, 523 4377
523 8275, 523 4503, 524 1196

Εμπορία Εσωρούχων
Ανδρικά, Γυναικεία, Παιδικά,
Νυκτικά, Ρόμπες κλπ.
ΡΕΓΓΙΝΑ
Σερφιώτου 13, τηλ. 4535975
Δ/νση: Ι. Μεγαλοκονόμος
(Παπαδοβασιλγής)

Θυμαρίσιο Μέλι Κυθέρων
Ξηροί Καρποί - Ζαχαρώδη - Ποτά

Α. ΜΑΥΡΟΜΑΤΗΣ
Κυθηραϊκά Προϊόντα
ΕΘΝ. ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 18 ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΚΥΘΗΡΑ-Ι-ΚΗ ΛΕΣΧΗ ΠΕΙΡΑΙΑ (Ειδήσεις)

ΕΓΙΝΕ ελαιοχρωματισμός στις ιδερίδες (μπαλκόνια, υαλοστάσια, κουπαστή κεντρικού κλιμακοστασίου κλπ.) στη Λέσχη μας.

★ ★ ★

Η ΚΥΘΗΡΑ-Ι-ΚΗ Αδ/τα προσκαλεί όλους τους Κυθηριούς μαθητές Δημοτικού, Γυμνασίου και Λυκείου στο διαγωνισμό ΕΚΘΕΣΗΣ που οργανώνει με θέμα το τί είδαν, τί έκαναν και τί τους πέρασαν φέτος στις διακοπές τους στα Κύθηρα. Η Έκθεση θα είναι περιγραφική. Δεχόμαστε Εκθέσεις μέχρι 31/10/87. Οι τρεις καλύτερες θα βραβευθούν.

★ ★ ★

ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΕ το Προεδρείο της Αδ/τας επίσκεψη στον Νομάρχη Πειραιά Ευχίο Κοντομάρη και του ευχθήκε το «Καλώς ήλθε στον Πειραιά και στα Κύθηρα».

★ ★ ★

ΓΙΟΡΤΑΣΤΗΚΕ και φέτος με κάθε λαμπρότητα η Παναγία Μυρτιδιώτισσα στο Νέο Φάληρο του Πειραιά. Τριπλάσιο φέτος οι συμμετέχοντες στο θρησκευτικό πανηγύρι. Προσέλαβαν ο Γρηγ. Κασσιμάτης, ο Δήμαρχος Πειραιά, Πρόεδροι και εκπρόσωποι Σωματείων, ο Πρόεδρος και Μέλη του Δ.Σ. της Αδ/τας και πάρα πολύς κόσμος. Διανεμήθηκε Κυθ/κός Άρτος. Έγινε περιφορά της Αγίας Εικόνας.

★ ★ ★

ΚΑΙ στον οικισμό Αλίμου την Κυριακή 17 Σεπτεμβρίου ο Εξωραϊστικός Σύλλογος πραγματοποίησε Θεία Λειτουργία αφιερωμένη στην Παναγία Μυρτιδιώτισσα με την λαμπρή παρουσία του Σεβασμιώτατου Μητροπολίτη μας και Ιάκωβου και του Αρχιμανδρίτη Αγίας Μόνης, Πατέρα

Ευθύμιου, με διανομή Κυθηραϊκού Άρτου. Προσέλαβαν το Προεδρείο της Κυθ/κής Αδ/τας, του Κυθ/κού Συνδέσμου και του Εξωραϊστικού Συλλόγου.

★ ★ ★

ΤΟ ΜΕΛΟΣ της Αδ/τας Μαρία Καστρισιού πρόσφερε δια μέσου της Αδ/τας το ποσό των 10.000 δρχ. στο Γηροκομείο Κυθήρων.

★ ★ ★

Η ΜΑΡΙΚΑ Στάγκου-Κατσούλη, μέλος της Αδ/τας πρόσφερε το ποσό των 10.000 δρχ. στον Έρανο της Αδ/τας για την Εικόνα και το Θρόνο της Αγίας Ελέσσας στο ναό Παναγίας Μυρτιδιώτισσας Νέου Φαλήρου, στη μνήμη του πατέρα της Παναγιώτη Κατσούλη.

★ ★ ★

Ο ΑΝΤΩΝΗΣ Βλαντής και η σύζυγός του πρόσφερε το ποσό των 3.000 δρχ. στον έρανο για την Αγία Ελέσσα στο Νέο Φάληρο εις μνήμη των γονέων τους και των αδελφών τους.

★ ★ ★

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ ο έρανος από την Αδ/τα για την Εικόνα Αγίας Ελέσσας στην Παναγία Μυρτιδιώτισσα Νέου Φαλήρου.

★ ★ ★

ΕΠΕΣΤΡΑΦΗΣΑΝ επιτέλους τρεις παραδοσιακές στολές (βράκες) στην Αδ/τα. Ας ελπίσουμε ότι θα επιστραφούν ή θα αναγνωρισθούν και θα καταγραφούν και οι δέκα έξι (16) αθλητικές στολές της Αδ/τας που βρίσκονται σε Κυθηριούς Νέους. Ας διαφυλάξουμε όλοι μας τα περιουσιακά στοιχεία της Αδ/τας σαν τα μάτια μας.

★ ★ ★

ΕΝΩΣΗ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΙΩΝ Δωρεές

Ο κ. ΜΥΡΩΝΑΣ Κ. ΓΑΛΑΝΑΚΗΣ για τους κάθε είδους σκοπούς της ένωσης μας έστειλε 100 (εκατό) \$ δολάρια Αμερικής.

Ο κ. ΜΑΡΙΝΟΣ Ι. ΑΛΕΒΙΖΑΚΗΣ μας έστειλε 1.000 (χίλιες) δρχ. για αγορά και αποστολή κεριών στον Άγιο Μύρωνα.

Η κ. ΘΕΩΝΗ Κ. ΝΟΥΣΙΑ μας έστειλε 1.000 (χίλιες) δρχ. για αγορά και αποστολή κεριών στον Άγιο Μύρωνα.

Τους δωρητές το Δ.Σ. της Ένωσης ευχαριστεί θερμά.

Ταβερνα - Ψησταρία - Εστιατόριο Εκλεκτή Κουζίνα
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Δ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
Τηλ (0733) 31091 - ΜΑΡΚΕΣΑΚΙΑ
Διατίθεται για Γάμους - Βαπτισία - Δεξιώσεις

Νέα από τα Αντικύθηρα

Στα πλαίσια της ενδοσυνεννόησης της «Κ.Ι.» με τους γραμματείς των Κοινοτήτων του νησιού μας ο κ. Μαθίος Αγγελιοδότης (ο μόνος που ανταποκρίθηκε και τον συγχαιρούμε γι' αυτό) μας πληροφόρει:

1. Το Κοινοτικό Συμβούλιο Αντικυθήρων με απόφαση του ζητά από το Δασαρχείο Πειραιά της έκδοσης απαγορευτικής διάταξης κυνηγιών της πεδινής περδικας για ένα έτος στην περιοχή μας γιατί έχει σχεδόν εκλείψει το είδος.

2. Με απόφαση του Επαρχιακού Συμβουλίου Κυθήρων εγκρίθηκε η εγκατάσταση δέκα νέων τηλεφωνικών συνδέσεων στα Αντικύθηρα.

3. Ελάχιστο φέτος ήταν το κυνήγι από τα αποδημητικά πουλιά στα Αντικύθηρα (τρυγώνια, συκοφάγοι κ.λπ.), βέβαια οι άριστοι κυνηγοί έφεραν μετά από κοπιαστική πορεία μέχρι 15 τρυγόνια.

Φέτος στα Αντικύθηρα κατέβησαν αρκετοί κυνηγοί από το Κορωπί - Αθήνα - Πειραιά και Κύθηρα για να κάνουν το αγαπημένο τους χόμπι.

Από τον πίνακα ανακοινώσεων της Κοινότητας διαλέξαμε για σας την παρακάτω ανακοίνωση.

«Συνάδελφε κυνηγέ ντόπιο και ξένο, πριν λίγα χρόνια περιμέναμε να έλθουν τα τρυγόνια και οι τσιχλές για να κυνηγήσουμε. Ώσπου μερικοί καλοί Αντικυθηριοί οι περισσότεροι στην Αυστραλία, συγκεντρώσαν χρήματα και αγοράσθηκαν δέκα (10) ζεύγη περδικές, αυτές τις λίγες που θα συναντήσεις, συνάδελφε κυνηγέ στο κυνήγι σου και επιβάλλεται να τις σεβασθείς γιατί από παραδείγματα που έχουμε από άλλα μέρη γρήγορα μπορεί να εξαφανισθούν αν δεν τις προσέξουμε όλοι.

Φέτος στο Νησί πάλι με χρήματα μερικών ανθρώπων, φέραμε και κουνέλια «τύπος άγριο λαγούδοχρυσό» και αυτά πρέπει να τυχούν της προσχής μας, ιδίως όσων κυνηγούν με σκύλο. Συνάδελφε κυνηγέ όλα αυτά σε λίγα χρόνια θα έχουν ανταπόδοση πάλι σε μας, αν τα προσέξουμε τώρα που πρέπει, αλλιώς θα γυρίσουμε πάλι στα παλιά και συγχρόνως με την σταδιακή μείωση των πουλιών θα έλθει και το μαράζωμα των μόνιμων θηραμάτων που ασφαλώς κανείς δεν το θέλει.

Με συναδελφικούς χαιρετισμούς Ομάδα Αντικυθηρίων Κυνηγών»

4. Με αφορμή το Ευρωπαϊκό Έτος περιβάλλοντος, ο Αγροτικός Γρατρός Αντικυθήρων κ. ΦΡΕΡΗΣ Γεώργιος, σχεδίασε και κυκλοφόρησε αφίσσες σε όλα τα μέρη του νησιού, με κύριο θέμα την καθαριότητα και την προστασία της θάλασσας και των ακτών από την ρύπανση.

5. Ακόμα ο Αγροτικός Γρατρός, εφάρμοσε ένα εκτεταμένο πρόγραμμα Αντιτετανικού Εμβολιασμού των κατοίκων.

Από μένα θερμά συγχαρητήρια στον Γρατρός που με αίσθημα υψη-

λής ευθύνης προσφέρει στους Αντικυθηριούς το αναφαίρετο δικαίωμα της Ιατροφαρμακευτικής περίθαλψης.

6. Αυξημένη φέτος είναι η προσπάθεια της Κοινότητας στην Συλλογή και αποκομιδή των απορριμμάτων, ειδικά του οικισμού Ποταμού, όπου για πρώτη φορά εφαρμόστηκε και η καθαριότητα οδών και πλατειών με οδοκαθαριστή.

Στον Οικισμό του Ποταμού, η Κοινότητα έχει τοποθετήσει δοχεία απορριμμάτων φτιαγμένα με γούστο (σύνολο 8) ακόμα για τον ίδιο λόγο έχουν τοποθετηθεί βαρέλια, με το όνομα της Κοινότητας (σύνολο βαρέλια 8). Σύντομα το Κοινοτικό Συμβούλιο θα καθορίσει τον χώρο αποκομιδής των απορριμμάτων, τον οποίο θα διαμορφώσει κατάλληλα (σε απόμνηρη περιοχή) και σκοπός του είναι να γίνεται υγιεινοοικονομική ταφή.

συνέχεια

ΤΟ ΓΕΦΥΡΙ ΤΟΥ ΠΟΤΑΜΟΥ

Κινδυνεύει πραγματικά το παραδοσιακό γεφύρι του Ποταμού. Το διαπιστώνει σε έκθεσή του ο Αρχιτέκτων - Πολεοδόμος κ. Ν.Δ. Πεδικάρης που, ύστερα από παράκληση της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών, εμελέτησε την κατάσταση του κατά την διάρκεια που παραθερίζει στον Ποταμό φιλοξενούμενος του γιατρού κ. Σπ. Τζάννη.

Κινδυνεύει, λοιπόν, αλλά αν πάρουν οι αρμόδιοι τα προτεινόμενα μέτρα, χωρίς μεγάλη δαπάνη, είναι δυνατόν να διατηρηθεί.

Διαπιστώθηκαν ρωγμές κατά μήκος των κεντρικών τόξων του γεφυριού που δημιουργούν κίνδυνο κατάρρευσης της προς τον Ποταμό πλευράς.

Ο κ. Πεδικάρης υπολογίζει το κόστος του έργου (κλείσιμο των ρωγμών και κατασκευή πρόσθετης πλάκας από ισχυρά οπλισμένο σκυρόδεμα πάχους 0,20 μ. σε όλο το πλάτος της γέφυρας) στο ποσό των 3.200.000 δρχ., ένα ποσό δηλαδή που είναι εύκολο να διατεθεί από πιστώσεις της Νομαρχίας. Η Εταιρεία Κυθηρ. Μελετών, για να διευκολύνει τις αρμόδιες υπηρεσίες αλλά και για να καταστήσει σαφές το επείγον του προβλήματος, απέστειλε αντίγραφο της παραπάνω τεχνικής έκθεσης προς τη Νομαρχία Πειραιά σε συνέχεια προηγούμενου εγγράφου της με το οποίο επεσήμανε το πρόβλημα.

Νέο καταστήμα στη Χώρα

Ένα νέα κατάστημα ειδών Παντοπλειού άνοιξε στη Χώρα. Είναι το κατάστημα του αγαπητού φίλου Γιάννη Καλλιγέρου. Η «Κ.Ι.» συνιστά σε όλους τους συμπατριώτες μας το κατάστημα και το νέο ιδιοκτήτη του και του εύχε-ται καλές δουλειές.

«Κυθηραϊκή Μέρμυρα»

ΠΡΑΚΤΙΚΟ

Σήμερα την 24η του μηνός Ιουλίου 1987, ημέρα Πέμπτη και ώρα 6 μ.μ. το Διοικητικό Συμβούλιο του Σωματείου «Κυθηραϊκή Μέρμυρα» συνήλθε σε έκτακτη συνεδρίαση, με μοναδικό θέμα συζήτησης το θλιβερό άγγελμα του θανάτου του μέλους του Σωματείου Γεωργίου Σηνταράκου.

Από την Συνεδρίαση απουσίαζει ο Πρόεδρος του Σωματείου, Ιωάννης Σηνταράκος.

Το συμβούλιο ευρίσκεται σε απαρτία, παρευρισκόμενου του υπολοίπου Διοικητικού συμβουλίου.

Ο Αντιπρόεδρος του συμβουλίου Νικόλαος Σωτήρης, εισάγει το θέμα προς συζήτηση:

Το Συμβούλιο αφού έλαβε υπόψη:

α) Ότι ο αποθανών ήταν από τους πρώτους που γράφηκε μέλος του.

β) Την επί τριάντα πέντε (35) χρόνια μεγάλη εξυπηρέτηση του νησιού μας, γιατί με τα καράβια του, μετέφερε ανελλιπώς και πολλές φορές υπό δυσμενείς καιρικές συνθήκες, τα εμπορεύματα του νησιού από Πειραιά και τα προϊόντα του προς Πειραιά.

γ) Ότι διακρινόταν για την τιμιότητά του, την ευθύτητα και ακεραιότητα του χαρακτήρα του, οικογενειαρχής υποδειγματικής, απέθανε στην κοινότητα τρεις δη-

ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ-Ι-ΚΑ ΕΓΚΑΙΝΙΑ ΓΙΑ ΤΑ ΕΡΓΑ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ

Στις 3 και 4 Ιουλίου στην ιδιαίτερη πατρίδα μας τα Αντικύθηρα, εγκαινιάστηκαν, η προβλήτα με το Αλιευτικό καταφύγιο και ο σταθμός παραγωγής ηλεκτρικού ρεύματος της Δ.Ε.Η.

Ο γιορταστικός χαρακτήρας άρχισε στο πλοίο ΙΟΝΙΟ στις 2.7.87 με Αντικυθηραϊκή μουσική και χορούς. Το Κυβερνητικό κλιμάκιο που ήρθε μαζί μας στο νησί για τα εγκαίνια αποτελούσαν ο Διοικητής του ΙΚΑ και συμπατριώτες μας κ. Θ. ΚΑΤΕΑΝΕΒΑΣ, ο Γεν. Γραμ. του ΥΕΝ κ. ΠΑΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ, ο Νομάρχης Πειραιά κ. ΕΥΤ. ΚΟΝΤΟΜΑΡΗΣ και ο Νομαρχιακός Σύμβουλος κ. Μ. ΜΑΛΑΚΟΣ. Επίσης μας ετίμησαν ο Πρόεδρος της εγχώριας περιουσίας ο κ. ΠΙΕΡΟΣ, ο κ. ΚΑΒΙΕΡΗΣ, εκπρόσωπος της Κυθηραϊκής Αδελφότητας και μεγάλος αριθμός Αντικυθηρίων εκδρομέων που έδωσαν αμέσως το χαρακτήρα που απαιτούσε το ιστορικό γεγονός.

Το πρώτο μέρος της γιορτής άρχισε με τα εγκαίνια της προβλήτας στις 3.7 με τον αγιασμό που έκανε ο παπάς του νησιού πάτερ Αττώνιος.

Εμίλησαν ο Πρόεδρος της Κοινότητας κ. Στρατής Κατσανεβάκης, ο πρώην Νομάρχης του Πειραιά και τώρα Γεν. Γραμ. του ΥΕΝ κ. Β. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ, ο Νομάρχης Πειραιά κ. Ε. ΚΟΝΤΟΜΑΡΗΣ και ο εκπρόσωπος της Κυθηραϊκής Αδελφότητας κ. ΚΑΒΙΕΡΗΣ.

Τα αποκαλυπτήρια της Μαρμαρίνης πλάκας έκανε ο κ. Θ. ΚΑΤΕΑΝΕΒΑΣ.

Στη συνέχεια έγινε το κέρασμα με ξεροτίγανα και ρακί. Τη διασκέδαση άνοιξε το χορευτικό συγκρότημα της ένωσης μας που το αποτελούσαν, η Αθηνά Περιστέρη, Ιωάννα Λυγοψυχάρη, Μαρίκα Λάμπρου Κατσανέβα, Μύρων Πάτερος και Ανδρέας Χαρχαλάκης. Επίσης χορεύε το μικρό χορευτικό μας. Στη λύρα όπως πάντα ο κ. Μανώλης Κατσανεβάκης, λαγούτο έπαιξαν ο κ. Γιάννης Γαλανάκης και ο Γιάννης Παπανικολάου.

Το απόγευμα επίσκεψη στις εγκαταστάσεις των ηλιακών που αποτελούν τη δεύτερη μονάδα της ΔΕΗ για ηλεκτροφωτισμό και των υπολοίπων οικισμών. Ακολούθως έγινε ο εσπερινός και το προσκύνημα στον Άγιο Μύρωνα. Μετά τον εσπερινό άρχισε η διασκέδαση στον περίβολο της εκκλησίας μέχρι αργά το βράδυ.

Στις 4.7 το πρωί έγιναν τα εγκαίνια στο ηλεκτροστάσιο της ΔΕΗ με αγιασμό και ξενάγηση εις τους χώρους λειτουργίας των μηχανών από τον ηλεκτρολόγο συμπατριώτη μας και υπάλληλο της ΔΕΗ κ. Δ. Προγουλάκη. Ο κ. Κατσανέβας γύρισε στο διακόπτη και άναψαν τα φώτα για να δούμε και εμείς που λαμποκοπούσε ο Ποταμός. Τα Αποκαλυπτήρια της μαρμαρίνης πλάκας, έκανε ο Πρόεδρος της Ένωσης μας κ. Αλεβιζάκης.

Μετά τα εγκαίνια του ηλεκτροστασίου όλοι μαζί στον ποταμό για κολύμπι - φαγοπότι - διασκέδαση. Κάτω από τον ισχίο της τέντας ο ΑΞΙΟΣ Πρόεδρος της Κοινότητας και το επιτελείο του ετοίμαζε το μεσημεριάτικο φαγοπότι που τον πρώτο λόγο είχε το νόστιμο κρέας του αγριοκάτσικου, το Αντικυθηραϊκό κρασί και άλλα πολλά που συμπλήρωναν το γεύμα.

Με την άφιξη του πλοίου στο νησί το βράδυ ήρθαν μαζί μας ο Πλοίαρχος κ. Σιγάλας και το πλήρωμα του ΙΟΝΙΟΥ. Η διασκέδαση που άρχισε μετά το φαγοπότι συνεχίστηκε μέχρι το ξημέρωμα της Κυριακής όπου και η αναχώρηση για επιστροφή στον Πειραιά.

Ευχαριστούμε και πάλι τους Κυβερνητικούς παράγοντες, τους δημοσιογράφους, τους τεχνικούς της ΕΡΤ-2, τους πλοιοκτήτες του πλοίου τους αξιωματικούς και το πλήρωμα του πλοίου, τους φίλους των Αντικυθήρων, όλους τους Συμπατριώτες μας και όλους εκείνους που άθελα έχουμε παραλείψει.

Με Αντικυθηραϊκούς χαιρετισμούς
Το Δ.Σ. της Ένωσης

ΥΔΡΑΥΛΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ
ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ
ΔΗΜ. ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ
ΑΠΟΦΡΑΞΕΙΣ ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΕΩΝ
ΑΛΚΙΒΙΑΔΟΥ 200, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ. 4181.031 - 4182.517

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ
Χειρουργός Οδοντίατρος
Ελ Βενιζέλου (Θησέως) 128. 2ος όρ ΚΑΛΛΙΘΕΑ
(Πλατεία Δαβακή, δίπλα στην Εθνική Τραπεζα)
Ιατρός Οικου Ναυτου ΤΗΛ 95 67 477

ΓΛΩΣΣΙΑ ΣΥΛΛΟΓΗ
ΟΡΟΛΟΙΩΝ - ΚΟΣΜΗΜΑΤΩΝ - ΑΣΗΜΙΚΩΝ
TAKIS
Γρηγορίου Λαμπράκη 144
(πρώην Β Σοφίας)
Πειραιάς 4171615

Τώρα
στον Πειραιά
VIRGO
Είδη υγιεινής - πλακάκια - θέρμανση
Σ. ΠΕΤΡΟΓΚΩΝΑΣ - Γ. ΜΑΥΡΟΓΙΩΡΓΗΣ Ο.Ε.
ΗΡΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 81
ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ. 4180371
Συγκεντρώσαμε ότι καλύτερο υπήρχε στην εγχώρια και ευρωπαϊκή αγορά και δημιουργήσαμε μια έκθεση στα είδη υγιεινής σχεδόν μοναδική

ΕΜΜ. Γ. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ
Μαιευτήρ Χειρουργός
Γυναικολόγος
Διδ. Πανεπιστημίου Αθηνών
Βασ. Σοφίας & Ξενίας 1
ΤΗΛ. 7781.144, Οικίας 6810.132

«ΚΥΘΗΡΑ-Ι-ΚΗ ΙΔΕΑ»
Μηνιαία Εφημερίδα
ΕΔΡΑ: ΦΡΑΤΣΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
Εκδίδεται από
ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Ιδρυτής
ΑΝΤΩΝ. Θ. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ
Ιδιοκτήτης
ΘΕΟΔ. Α. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ
Διευθυντής:
ΗΛΙΑΣ Α. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ
Γραφ. Πειραιώς
Ηρώων Πολυτεχνείου
(Βασ. Κων/νου) 81 Πειραιάς
Τηλ. 4180.830-4531.927
Τυπογραφείο
ΔΕΣΜΟΣ Ο.Ε.
Ε. Γιάνναρη 5 Κ. Πετράλωνα
ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ
Εσωτερικού 900
Κυθήρων 500
Οργάν. - Σωματ. 1800
Εταιριών 1800
Εξωτερικού Δολ. 20
(αεροπορικός)
Τιμή Φύλου Δρχ. 25

ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ ΕΥΑΕΙΑΣ
ΥΙΟΙ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΚΑΝΕΛΛΗ Ο.Ε.
Δ Ο Σκυλιτση 10. ΠΕΙΡΑΙΑΣ
Τηλ 4173 023 - 4134 172 - 4179 828
Ευλεία παντός είδους - Κοντρα πλάκε - Νοβοπαν κλπ
Επενδύσεις τοίχων - Ταβανίων - Πατώματα

Ασβεστοποιία - Υλικά Οικοδομών - Είδη Υγιεινής
και Υδραυλικές εγκαταστάσεις
Αφοι Β. Σκλαβου
Μητατά - Κυθήρων
Υποκ/μα Ποταμός Κυθήρων
Τηλ 33.369 - 33.713 - 33.237

ΑΓΑΠΗ ΚΑΤΖΑΚΗ-ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ
Χρήστου Λαδά 5
(2ος ορόφος) ΑΘΗΝΑ 124
Τηλ. 32.51.556. 32.25.835

ΑΦΟΙ Δ. ΠΡΩΤΟΦΑΛΤΗ Ο.Ε.
ΓΕΝΙΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ ΚΥΘΗΡΩΝ - ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ
ΥΛΙΚΑ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΖΩΟΤΡΟΦΑΙ - ΑΝΑΨΥΚΤΙΚΑ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΑΠΟΘΗΚΗ Αγ. Αδριανού και Χρυσ. Σμυρνης
ΚΑΛΟΝΕΡΙΟΥ ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΜΙΑ ΑΚΟΜΗ ΜΕΓΑΛΗ ΔΩΡΕΑ ΣΤΟ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟ ΜΑΣ

Ο συμπατριώτης μας Γεώργιος Π. Καστρίσιος που πέθανε στην Αθήνα την 31η Ιουλίου 1987 άφησε με την από 30.11.80 ιδιόγραφη διαθήκη του προς τον Οίκο Ευγηρίας του Ιδρύματος «Τριφύλλειο Νοσοκομείο Κυθήρων» ένα ακίνητο που βρίσκεται στην οδό Καρασλή και Δημητρίου 6 στον Πειραιά.

Τη διαθήκη αυτή βρήκε στα χαρτιά του αιώνιου δωρητή η θετή του κόρη Γεωργία Γ. Καστρίσιου, η οποία έσπευσε να την προσκομίσει για δημοσίευση ώστε η διαθήκη αυτή να καταστεί κυρία.

Αξίζει επίσης να σημειωθεί ότι ο δωρητής, παρόλο που δεν είχε δεσμούς με το Ίδρυμα ούτε έκανε χρήση των υπηρεσιών του, ακολούθησε υποδείξεις καλώς φίλων του να τιμήσει την ιδιαιτερότητα του πατρίδα και έταξε πρώτον μεταξύ των κληρονόμων του τον Οίκο Ευγηρίας Κυθήρων, αφήνοντας σ' αυτόν το καλύτερο από τα ακίνητά του.

ΔΩΡΕΑ ΣΤΗΝ ΠΤΕΡΥΓΑ ΚΑΤΑΚΟΙΤΩΝ

Η κυρία Μαίρη Σωτ. Χριστιάνου προσέφερε προς το Γηροκομείο ένα πλυντήριο ρούχων σουηδικής κατασκευής και δυναμικότητας 22 κιλών.

Η δωρεά έγινε για να τιμηθεί η μνήμη του συζύγου της Σωτήρη.

Ο ΕΟΡΤΑΣΜΟΣ ΤΗΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑΣ

Ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών, συνεχίζοντας την παράδοση, γιόρτασε κι εφέτος την επέτειο του θαύματος της Προστάτιδας του Νησιού μας Παναγίας Μυρτιδιωτίσσης, με πανηγυρική λειτουργία στον Μητροπολιτικό Ναό Αθηνών, όπου ως γνωστόν υπάρχει μεγάλη εικόνα της με ξυλόγλυπτο εικονοστάσι κατασκευασμένο από εισφορές των μελών του.

Περίφημος Τσιριγώτικος άρτος και κλώνια μυρτιάς προσφέρθηκαν σ' εκείνους που παρακολούθησαν τη θεία λειτουργία.

ΤΟ ΚΤΙΡΙΟ ΤΟΥ ΑΡΧΕΙΟΥ

Η Εποπτική Επιτροπή του Αρχείου Κυθήρων, σε συνεργασία με την Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών, ασχολήθηκε με την διασφάλιση του κτιρίου του Αρχείου και τη συντήρησή του περιεχομένου του.

Μέχρις ότου οι αρμόδιες Τεχνικές Υπηρεσίες της Νομαρχίας εξετάσουν την αντοχή του κτιρίου και προτείνουν τα κατάλληλα μέτρα, αποφασίστηκε η στεγανοποίηση της στέγης του για να προφυλαχτεί το κτίριο από την υγρασία. Το απαιτούμενο στεγανοποιητικό υλικό διατέθηκε από τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Αθηνών.

Ευχαριστήριο

Θα θέλαμε και μέσω των στήλων της «Κ.» να ευχαριστήσουμε θερμά όλους τους συγχωριανούς μας, συγγενείς και φίλους αλλά και ιδιαίτερα τον αγαπητό μας Γιάννη Μουλό, οικογένειακώς που πάντοτε αλλά και τώρα μας φιλοξένησε και μας στάθηκε πολύτιμος συμπαράστατης σε κάθε μας βήμα κατά την διάρκεια της παραμονής μας στην αγαπημένη μας πατρίδα.

Κος & Κα Μανωλέσου

Συγχαρητήρια

Συγχαίρουμε θερμά την ανηψία μας Μαρία Ιωαν. Μουλού που εισήχθη στην Ανωτάτη Βιομηχανική Σχολή Πειραιά και της ευχόμεθα από την καρδιά μας και σε ανώτερα.

Κος και Κα Μανωλέσου

Η εκδρομή του Κυθηραϊκού Συνδέσμου

Η προγραμματισμένη για τις 24, 25 Οκτωβρίου διήμερη εκδρομή για την Δημητσάνα μαζί με την Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιά - Αθήνας αναβάλλεται για τεχνικούς λόγους. Αντίθετα θα γίνει η διήμερη εκδρομή που είχε αναβληθεί για την άνοιξη για την παραλία Τυρού, Μονή Ελώνα κλπ. στις 10 & 11 Οκτωβρίου.

Πληροφορίες και δηλώσεις συμμετοχής στα Γραφεία του Συνδέσμου (Θεμιστοκλέους 5) τηλ. 3638190.

Για προετοιμασία στα ΚΥΘΗΡΑ σ' όλες τις τάξεις του Σχολείου και για ΠΑΝΕΛΛΑΔΙΚΕΣ (δέσμες) σε ΕΚΘΕΣΗ - ΙΣΤΟΡΙΑ - ΑΡΧΑΙΑ - ΛΑΤΙΝΙΚΑ με βοηθητικές σημειώσεις. Τηλέφωνο (0733) 31080, Κον Καραβουσάνο Κοσμά.

ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΑ '87

λεσματοκτότητας όταν όλοι μαζί προσπαθούμε κάτι. Το μήνυμά της εμπιστοσύνης στις δικές μας δυνάμεις. Πέρα και μακριά από στείρες αντιπαράθεσεις μπορούμε να καταφέρουμε πολλά για το χωριό και το νησί μας. Γι' αυτό καλούμε όλους σας που βοηθήσατε αυτές τις εκδηλώσεις να έχουν τέτοια επιτυχία να συνεχίσουν να δραστηριοποιούνται δίπλα στον σύλλογό μας. Όλοι έχουμε

να κερδίσουμε από αυτό.

Ευχαριστήριο

Το Δ.Σ. ευχαριστεί τα μέλη του Συλλόγου, τους χωριανούς και τους φίλους οι οποίοι με τόση αγάπη και ενθουσιασμό πρόσφεραν προσωπική εργασία και διέθεσαν τον πολύτιμο χρόνο των διακοπών τους για την επιτυχία των εκδηλώσεων για τα 10 χρόνια του Συλλόγου μας.

Σεμινάριο Αγροτουρισμού στα Κύθηρα

Γράφει ο Πάνος Β. Κασιμάτης

Το σεμινάριο αυτό οργανώθηκε από τη διευθυνση Γεωργίας Πειραιά στα πλαίσια του προγράμματος αγροτικής οικιακής οικονομίας. Έγινε σε δύο φάσεις: Η πρώτη άρχισε τη 1η Ιουνίου ως τις 15 και η δεύτερη από τις 24 Αυγούστου ως τις 10 Σεπτεμβρίου.

Το παρακολούθησαν 21 άτομα. Όλοι αυτοί ασχολούνται με τουριστικές επιχειρήσεις (ενοικιαζόμενα δωμάτια, ξενώνες, εξοχικά κέντρα κλπ.) ενώ παράλληλα είναι μόνιμοι κάτοικοι ασχολούμενοι και με τη γεωργία.

Η διάρκεια του διήρκεσε 28 εργάσιμες ημέρες ή 200 ώρες διδασκαλίας, χρηματοδοτήθηκε από τα Μ.Ο.Π. (Μεσογειακά Ολοκληρωμένα Προγράμματα) και οι εκπαιδευόμενοι έπαιρναν σαν ημερήσια αποζημίωση 1.000 δρχ.

Τα θέματα ήταν αγροτοοικιστικά, κατοικίας, εξυγίανση περιβάλλοντος, καλής συμπεριφοράς προς τους ξένους, καθαριότητας, υγιεινής, τεχνολογίας τροφίμων, αξιοποίησης και πώλησης των ιδιοπαρονομένων προϊόντων (αυγών, γαλακτοκ, κρέατος, λαχανικών, φρούτων, τοπικών παρασκευασμάτων κλπ.).

Επίσης έγινε ενημέρωση από ειδικό γεωπόνο της άνω διευθύνσεως γεωργίας για τις επιχορηγήσεις των Ταμείων της Ε.Ο.Κ. και κυρίως για τον κανονισμό του 797/85 που επιδοτεί τις αγροτουριστικές επιχειρήσεις και την οικολογία με ποσοστό 55%.

Διδαχθηκαν θέματα ζωγραφικής από ειδική εκπαιδευτρια στα κεραμικά που παράγονται στο νησί μας.

Τα θέματα ανέπτυξαν εκτός από τις αρμόδιες υπαλλήλους της αγροτικής οικιακής οικονομίας και οι εξής: 1) Ο γεωπόνος γεωργικής ανάπτυξης Κυθήρων, 2) Ο διευθυντής της Α.Τ.Ε. Κυθήρων, 3) Ένας ειδικός διευθυντής επί θεμάτων επιθεώρησης και εγκαταστάσεων του Ε.Ο.Τ. Αθηνών, 4) Ο κτηνίατρος Κυθήρων, 5) Οι αγροτικοί γιατροί Κυθήρων και 6) από ειδική γεωπόνο της διευθύνσεως γεωργίας Πειραιά.

Κατά τη λήξη του σεμιναρίου έγινε έκθεση αποτελεσμάτων, όπου παρουσιάστηκαν τα έργα των εκπαιδευθέντων κυρίως τα κεραμικά και η τεχνολογία τροφίμων της. Προσφέρθηκαν τοπικά γλυκίσματα που εφτίζαν οι εκπαιδευθείσες. Παρέστησαν ο κ. Επαρχος, ο οποίος συνεχάρη τις οργανώτριες εκπαιδευτριες και εκπαιδευθείσες, ο Πρόεδρος Λιβαδίου, πολλοί παράγοντες του νησιού και πλήθος κόσμου, οι οποίοι έμειναν ενθουσιασμένοι από τα εκθέματα και συνεχάρησαν με τη σειρά τους τις εκπαιδευτριες και οργανώτριες υπαλλ. Αγροτ. Οικον. κ.κ. Γαζή Μαρία, Σάββα Ελένη καθώς και τις εκπαιδευθείσες.

Παραδοσιακά Πανηγύρια

Γράφει ο Πάνος Β. Κασιμάτης

Τα παραδοσιακά πανηγύρια του καλοκαιριού είναι πολλά κι όλα σχεδόν σε εξωκλήσια, πολύ γραφικά στο ρυθμό και την τέχνη και σε τοποθεσίες μαγευτικές, όπως ο Άγιος Παντελεήμων στην Παλιόπολη χωμένος κυριολεκτικά στην πρασινάδα από ελιές, κληματιές, αμπέλια, περιβόλια, σκιές κ.λπ. ή σε ψηλά βουνά, όπως ο Άγιος Γιώργης στο βουνό, ιδιόρρυθμο κτίσμα αρχών του 2' αιώνας, Αγία Μόνη, Άγιοι Ανάργυροι στο Παλιόκαστρο ρυθμού βασιλικής του 12ου αι. χτισμένος με ογκόλιθους παρμένους κατά την παράδοση και κατά τον αρχαιολόγο Σλήμαν (που ανακάλυψε την Αρχαία Τροία), από τον εκεί μεγαλοπρεπή ναό της Αφροδίτης, ο οποίος κατά τον Πausanias «ευρίσκειτο εν ακμή». Ο ναός των Αγίων Αναργύρων Παλιόκαστρου είναι ανάγκη να αναστηλωθεί και συντηρηθεί ως σπουδαίο Χριστιανικό και παραδοσιακό κτίσμα και μνημείο πριν καταρρεύσει. Ακόμα ο Άγιος Γιάννης Θεολόγος ενετικό παρατηρητήριο επί της ομώνυμου λοφοσειράς περιοχής Κοινोट. Λιβαδίου, ο Άγιος Μάμας περιοχής Λιβαδίου, Άγιος Μύρων παρά το Στραπόδι, Άγιος Γιάννης ο εγκρεμός εις Καψάλη, Άγιος Γιάννης εις Αγριολιές, Άγιος Μύρων Αντικυθήρων, Αγία Τριάδα Λιβαδίου, Παναγία Κακή Μέλισσα κλπ.

Σε όλα αυτά τα εξωκλήσια γίνονταν κατά την ημέρα της εορτής πολύ όμορφα πανηγύρια, με αρτοκλασίες με πολλούς εορταστές και πανηγυριώτες με γυναικείες ταμμένες να μείνουν όλη την ημέρα μέσα στα εκκλησάκια νηστεύοντας και το νερό αλλά και με χορό, τραγούδια και φαγοπότι όπως και με μικροεμπόριο ή και μεγάλο. Εμπόριο όπως στον Άγιο Θόδωρο και Άγιο Κων/νο Λιβαδίου. Με χρόνια και ιδίως με την αραιότητα του πληθυσμού τα πανηγύρια καταξέφτισαν και οι εκδηλώσεις αυτές σταμάτησαν, οι εορταστές και πανηγυριώτες λιγόστεψαν ή εκμηδενίστηκαν και μερικά εξωκλήσια εγκατελήφθηκαν, ερειπώθηκαν και κατάντησαν σταύλοι ζώων, όπως ο Σωτήρας Χριστός στη θέση Πενταρμενάς περιοχής Καλάμου, είδος μοναστηριακού το οποίο ανεστήλωσαν με έξοδα τους οι αδελφοί Αυστραλέζοι Κώστας, Γιώργος και Μανώλης με τα παιδιά του Γιάννη Σαμίου ή Παρδάλη και τούτο έστω προς τιμή η βοήθειά τους. Τους σταμάτησε όμως να ολοκληρώσουν την αναστήλωση η υπηρεσία Βυζαντινών αρχαιοτήτων Κυθήρων, η δε καμπάνα μεταφέρθηκε αλλού την οποία αναζητούν να δεν την δίνουν οι κατέχοντες. Οι άνω απαιτούν την επιστροφή της.

Τελευταία με πρωτοβουλία των ιερέων και διαφόρων φιλοθρή-

σκων νοσταλγώντας τις παλαιές πανηγυρικές εκδηλώσεις, ζωντάνεψαν τα παλιά αυτά πανηγύρια και γίνονται όπως τα παλιά καλά και ωραία εκείνα χρόνια. Π.χ. εφέτος το παλιό και πανάρχαιο αυτό έθιμο γιορτάστηκε πανηγυρικώτα για 15η και πλέον συνεχή χρονιά στον Άγιο Μύρων Στραποδίου με πλήθος κόσμου, αρτοκλασία, ιεροψάλλτες μελωδικότατους και μετά την απόλυση φαγοπότι που πρόσφεραν η επιτροπή του ναού, οι εορταστές και προσκηνυτές με πικάντικους μεζέδες και εξαιρετα κρασιά όπως του υποφαίνόμενου και άφθονα φρούτα της εποχής.

Στις 2 Σεπτεμβρίου για 20η και πλέον κατά συνέχεια χρονιά στον Άγιο Μάμα της τοποθεσίας Κόρακας - Βαγγελάδα Κοιν. Λιβαδίου έγινε πανηγυρικός εσπερινός από τον καλίσφωνο ιερέα Ανδρέα Καλλιγέρο-Βασιλέα με ιεροψάλλτες βυζαντινής μουσικής το Γιάννη Φατσία-Πασά συνταξ. δάσκαλο, Γιάννη Βενέτη, Ντίνο Καλλιγέρο κλπ. Μετά την απόλυση ψήθηκαν στα κάρβουνα επί τόπου 50 κατεψυγμένα κοτόπουλα και 200 σουβλάκια που πρόσφεραν οι εορταστές κι όλοι οι πολυπληθείς προσκηνυτές και πανηγυριώτες κι ακόμα από κάτι καλό και νόστιμο έφεραν από το σπίτι τους κι μακρινοί προσκηνυτές και κάποιος κουβαράς και μερακλής έφερε ψημένες στο φούρνο του σπιτιού του 5 κότες νοστιμώτατες, κρασί τυρί, κερνέδες, σαλάμι, φρούτα της εποχής (πεπόνια, σταφύλια, σύκα), αναψυκτικά διάφορα ως και μπύρες, αλλά πάνω απ' όλα ο οίνος έρρεε άφθονος στα λαρύγγια των πανηγυριστών κι άρχισαν τρικλινώντας το τραγούδι και το χορό.

Προσλήθαν εορταστές με λειτουργίες κ.λπ. από παντού δεδομένου ότι ο Άγιος τιμάται από τους αγρότες και κτηνοτρόφους ως προστάτης των αγριοπροβάτων και γενικά των ζώων και εικονίζεται από τους αγιογράφους με ένα πρόβατο δίπλα του. Οι προσκηνυτές κάλυπταν όλο περίπου το νησί μεταξύ των οποίων και μη Κυθηριοί.

Ανακοινώσεις της Εποπτικής Επιτροπής Αρχείου Κυθήρων

Με ενημερωτικό σημείωμά της η επιτροπή Αρχείου Κυθήρων μας πληροφορεί τα παρακάτω:

Μας παραθέτει αποσπασματική αναφορά της Γεν. Γραμματείας Γεν. Αρχείων του κράτους όπου τονίζεται: α) η σπουδαιότητα του Αρχείου Κυθήρων β) το άμεσο του κινδύνου κατάρρευσης γ) ότι επιβάλλεται η παρακολούθηση του αρχείου από καθηγητή του Γυμνασίου Κυθήρων δ) ζητείται η επίδειξη μεγαλύτερου ενδιαφέροντος από το ΥΠΠΕ ε) διαπιστώνεται η οκτρή κατάσταση του κτηρίου και στ) η πολλαπλότητα των κινδύνων που υπάρχουν αν δεν επιδιωρωθεί.

Στην συνέχεια η Επιτροπή παρουσιάζει της ενέργειες της που μια από αυτές είναι η αποστολή από την Νομαρχία της Αρχιτέκτονος Κυρ. Σηφάκη. Σύμφωνα

με την έκθεση της κ. Σηφάκη οι επισκευές στο κτίριο έγιναν χωρίς επιβίβη από την αρμόδια Αρχαιολογική Υπηρεσία και χωρίς μελέτη με αποτέλεσμα το κτίριο να μην παρέχει ασφάλεια. Στη συνέχεια η κ. Σηφάκη προτείνει να γίνει ολοκληρωμένη αρχιτεκτονική και Στατική μελέτη.

Η Επιτροπή ακόμη τονίζει: ότι υπάρχει ανάγκη φρούρησης του χώρου του Κάστρου όπου η περιοχή θεωρείται ιδανική για στέγαση αρχείου, αρχαιολογικού και Λαογραφικού Μουσείου αλλά λόγω της ακαταλληλότητας του κτηρίου και έκκληση σε φορείς και «Αρμόδιους» να βοηθήσουν είτε με μικροφωτογράφιση είτε με κάποια άλλη ενέργεια για τη διάσωση αυτού του τόσο πλούσιου αρχείου.

Γενέθλια



Πριν καιρό έγινε στο Ν.Σ.Β. η τελετή των γενεθλίων της αγαπητής μας ελένης κόρης του Γεωργίου και της Ειρήνης Δευτερέβου, σε μικρό οικογενειακό πάρτυ που έγινε προς τιμή της. Η «Κ.» της εύχεται να ζήσει χρόνια πολλά και μια καλή τύχη.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Ο Σύλλογος Κυθηριών Σπουδαστών αποφάσισε να πάρει μέρος στην Επιτροπή κατασκευής προτομής του Σπ. Στάη και καλεί τα μέλη του που έχουν πάρει υποτροφία από το Κληρ/μα Στάη να ενισχύσουν οικονομικά για την ολοκλήρωση του έργου.

Ο Σύλλογος θεωρεί υποχρέωση του να συντρέξει την προσπάθεια αυτή διότι αναγνωρίζει τη θετική επίδραση του κληροδοτήματος στην εξέλιξη των σπουδών των μελών του γι' αυτό και ελπίζει ότι τα μέλη του θα ανταποκριθούν προθυμα στην πρόσκλησή του.

Για περισσότερες πληροφορίες στα Γραφεία της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών. Τηλ. 3638190.



Ενα τμήμα του νησιού μας δοκιμάστηκε και τούτο το καλοκαίρι από τις πυρκαγιές

(Γ. Φατσάς)

ΠΛΕΚΤΟΒΙΟΤΕΧΝΙΑ

Γ.Β.Κ. Γεώργιος Β. Καλλιγέρος

ΠΡΟΣΟΧΗ

ΑΞΙΖΕΙ ΝΑ ΕΠΙΣΚΕΦΘΗΤΕ ΤΗΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΜΑΣ ΒΙΟΤΕΧΝΙΑ. ΓΙΑΤΙ ΤΑ ΠΛΕΚΟΥΜΕ ΜΟΝΟΙ ΜΑΣ, ΤΟ ΡΑΒΟΥΜΕ ΜΟΝΟΙ ΜΑΣ ΚΑΙ ΤΑ ΠΟΥΛΑΜΕ ΜΟΝΟΙ ΜΑΣ ΛΙΑΝΙΚΩΣ ΟΣΟ ΠΟΥΛΑΜΕ ΚΑΙ ΧΟΝΔΡΙΚΩΣ

ΠΡΑΤΗΡΙΑ

ΝΙΚΑΙΑ: Π. ΡΑΛΛΗ 185 Τ 4923.013
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ: ΝΟΤΑΡΑ 52 Τ 4129.915

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΑΡΩΝΗΣ του Ν. ή ΚΟΥΜΕΣΟΣ

Συνέχεια από τη σελ. 2

γενέτερας - και της Ελλάδας. Κα δεν απαιτείται λιγότερο εφόδιο θάρρους για τις αδρές γραμμές που χαράσσονται σήμερα γι' αυτήν την ακεραιότητα που συνεισέφερε ευγένεια στο Κοινωνικό σύνολο, δικαιοσύνη και αγάπη προς τον πλησίον.

Είχε τεράστιες πνευματικές γνώσεις και κατάρτιση. Είχε τελείωσε Γυμνάσιον - Σχολαρχείον της εποχής εκείνης, που ήτο πολύ σημαντικό. Ήταν ακουραστος και βαθύς μελετητής της Παγκόσμιας Ιστορίας και του Πολιτισμού. Αναζητούσε με πείσμα και διάβαζε βιβλία αξιολογών συγγραφέων όλου του κόσμου και τις σπουδαιότερες εγκυκλοπαιδείες όλων των χωρών.

Ναι. Να τους συμπαρασταθεί με σθένος και ειλικρίνεια. Να ξεχάσουν και ν' αφήσουν τις πολιτικές διαφορές στην παντα.

Τον Αύγουστο, στην εκκλησία του Σωτήρος, στο χωριό του, η οικογένεια των ανεψιών του Μπάμπη και Ελενίτσας Βελέντζα - Μαλάνου ετέλεσαν μνημόσυνο, που παραβρέθηκαν πολλοί κάτοικοι ως και από τα γύρω χωριά. Εψάλη δε και τρισάγιον εις τους τάφους των γονέων του, που στο πρώτο ταξίδι του στην Ελλάδα τους έκαμε μαρμαρίνους και δώρησε στην εκκλησία των Αρωνιάδων ένα ωραίο και μεγάλο πολεολαίο, που έχει σήμερα.

Θα έπρεπε νομίζω οι Κυθηραϊκές οργανώσεις σε κάποια εκδήλωσή τους να τιμήσουν την μνήμη του και τις όσες προσφορές του στο ΤΣΙΡΙΦΟ, ώστε οι τόσο απόγονοι, συγγενείς και Πατριώτες του να σκέπτονται ότι, ό,τι κάνουν για το γενικό καλό έχει κάποια αναγνώριση και κάποιο μεγαλείο.

Ας είναι αιώνια η μνήμη του και το χόμα της ΒΡΙΣΒΑΝΗΣ που τον σκεπάζει ελαφρύ...

Μπάμπης Βελέντζας
Μενάνδρου 39 Αθήνα
Τηλ. 5242536-5240054